

# Jászvidék

Jászárokszállás város közéleti havilapja

2007. október 31.

XVIII. (XLIII.) évfolyam 10. szám

Ára: 116 Ft

## Mindenszentek ünnep

Kisgyerekkoromban, amikor még fogalmam sem volt arról, hogy mit is jelent Mindenszentek ünnep, november elejét azért vártam nagyon, mert tudtam, hogy ilyenkor gyertyát szoktunk gyújtani azok emlékére, akik már „nem lehetnek velünk”. Szinte „menetrendszerű” volt, hogy évről évre kimentünk a temetőbe, és sorra keresgeltük a szokott rendben a sírokat, sokszor bukducslóva a késő őszi sötétben. Nagyobbacska korom óta persze tudom: ilyenkor egyfelől a „megdicsőült Egyház” tagjait, azaz a szenteket ünnepeljük, akik Istennek tetsző életpéldájukkal mutatják az utat Isten felénkünk, a földi, „zarándok Egyház” tagjainak. Noha az év más napjainak rendje ünnepelünk szenteket, de most az egész „Szentek közösségét” ünnepeljük. Másnap pedig a halottjainkra emlékezünk. A temetőben minden színesebb lesz, a sírok megtelnek szebbnél szebb, különféle eredetű virágokkal, ezen a néhány estén messze világít a sok kis gyertyafény.

Az ünneplés gyökerei egészen a pogányság világába nyúlnak: a hajdani rómaiak őseiket istenként, félistenként tisztelték, és egyeseknek szobrokat, sőt külön építményeket, szentélyeket is emeltek. Marcus Agrippa Kr. e. 27-ben építtetett egy nagy templomot, a *Pantheon*ot, amelynek az volt a különlegessége, hogy ott az *összes isten tiszteletére* mutatták be az áldozatot. Amikor aztán Kr. u. 609-ben (vagy 610-ben) ezt keresztény templommá alakították, magától jött a párhuzam: az *összes vértanú tiszteletére* szentelte föl IV. Bonifác pápa, 609. (vagy 610.) május 13-án.

Később, a 700-as évek első felében III. Gergely pápa a Szent Péter bazilika egyik oldalkápolnáját szentelte föl, nemcsak minden vértanúnak, hanem *„minden tökéletes igaznak”* a tiszteletére. Még ugyanebben az évszázadban a május 13-ai



időpontot a november 1-je váltotta föl: ezzel talán a kelták újév-kezdő időpontját – ami önállóan már akkor is közünnep volt – akarták megszentelni. (A kelták egyébként pont az új év kezdetén emlékeztek a halottaikra is!) Végleges jóváhagyást az ünnep 835-ben nyert, IV. Gergely pápa idején.

A Halottak napját csak kicsit később, 998-ban kezdtük ünnepelni. Ez Szent Odiló bencés apáttól ered, aki az említett évben rendelte el, hogy ezt a napot a bencés renden belül a halottak emlékére megünnepeljük. Ez hamarosan elterjedt az egész Egyházban. A gyertyagyújtáshoz babonás elemek is kötődtek: pl. nehogy a lelkek visszajárjanak, hogy jó meleg legyen nekik ott a sírban.

Mindezekon túl mi tudjuk, hogy földi életünkben napról napra újabb és újabb kihívások elé kell néznünk, az étellel harcot vívunk. De hisszük is, hogy eme harcokat nem hiába vívjuk, hanem az élet vezet valahova. Keresztény hitünk szerint az örökkévalóságba, a minket hazaváró Istenhez. Tehát a küzdelem nem lehet eredménytelen. Pont azok lelkesítenek minket, akik már előttünk célba értek, az ő egész közösségük. Az a tudat, hogy ők is előttünk jártak az élet göröngyös útjain, és ott akarták a jót előmozdítani, Istenhez kapcsolódni, *ahol éltek, és amikor éltek*. Ezért fontos a keresztény embernek Mindenszentek ünnep.

Andrási Zoltán  
káplán

## Összefogással az 1956-os forradalom eszméiért

Az esős délután csak az emlékezés koszorúinak kedvezett, ezért a koszorúk elhelyezése után az ünnepelők a Művelődési Házban hallgathatták meg a polgármesteri köszöntőt és az ünnepi beszédet.

Gergely Zoltán polgármester köszöntőjében egy Magyarországról készült felmérésről tájékoztatott, hogy Magyarországról a világon az 1956-os forradalomról tudtak a legtöbben, melynek üzenete az összefogás a közös célért.

– *Vajon most megfélemlünk-e ennek a kritériumnak?* – tette fel a kérdést a polgármester.

„Minden viszály az ország ellen való” – idézte Hankiss Elemért. A megol-



Dr. Rózsa György,  
az ünnepi szónok

dások keresésében kell partnernek lenni. Megszállás nélküli országban élünk, s vajon tudatosul-e bennünk, hogy ezért életüket adták 1956-ban?! – fejezte be a polgármester.

Az ünnepi szónok – dr. Rózsa György, az '56-os Szövetség országos szövetségé-

nek tagja – az emlékező, az emlékeket folyton továbbadó '56-os, jóval részletesebben beszélt a forradalomról.

Szenvedélyes óraadó stílusban megközelítette az '56-ról 56 percben időtartamot.

A Jászához való kötődéséről elmondta, hogy még 1945-ben háborús árvaként került Jászberény-

gyarok ítéleztek magyarokon, míg 1848-ban idegen hatalmak ítéleztek fölötünk, s ez óriási különbség.

A mai állapotokról egyértelműen fogalmaz. 1989-ben nem történt meg a rendszerváltás. Gengszterváltás történt. Ahelyett, hogy a közvagyon magántulajdonba átvigyék, 5 évre el kellett volna tiltani



Az '56-os Szövetség koszorúja (Fotók: Szűcs Judit)

be. 1956-os tevékenysége után pedig nagyon fontosnak tartja az emlékezést. Azt ne felejtjük, ahogyan történt fontosságát külön kiemelte.

Az 1848-as forradalommal párhuzamba vont '56-ról azt mondja, hogy magyar lőtt magart, magyarok hívták be az oroszokat és ma-

őket a közügyektől. Általános hazugságokkal a tömeges megtévesztése folyik.

– *Biztos nem akartuk 1989-ben, hogy az egyik katonai tömbből a másikba poty-tyanjunk. Nem olyan többpártrendszer, melyben kétpárti egypártrendszer van* – mondta dr. Rózsa.

(Folytatás a 2. oldalon)



Részlet az ünnepi műsorból

## Ünnepi megemlékezés Jászágon

Megemlékezni vágyók csoportja gyülekezett 2007. október 20-án délután négy órakor a jászági művelődési háznál. Az ünnepség a hagyományoknak megfelelően a II. világháborús emlékmű megkoszorúzásával kezdődött. Kisdiákok és emléke-

zők álltak sorfalat az emlékműig kezükben égő gyertyákkal, fellobbantva ezzel az emlékezés lángjait.

A koszorú elhelyezése után a művelődési háznál folytatódott az ünnepi megemlékezés. Mozsár Lászlóné polgármester asszony kö-



Dr. Dobos László díszpolgári elismerése



Az ünnepi megemlékezés mozgalmas pillanata

szöntő szavai és megemlékező gondolatai után az általános iskolások műsora következett. A felső tagozatos tanulónak köszönhetően a színpadon meglevendek az egykori események, méltóképpen tisztelegve és emléket állítva a történelem

visszafordíthatatlan eseményei előtt.

Ezen ünnepségen került átadásra Dr. Dobos László részére a Jászági Község Önkormányzata által adományozott díszpolgári elismerés, amelyhez ezúton is szívóbuli gratulálunk!

## Összefogással az 1956-os forradalom eszméiért

(Folytatás az 1. oldalról)

– Amit mi szeretünk volna, hogy valóban lendületbe jöjjön az ország, s ne 60% létminimum alatt élő lakos legyen.

A Szabadság, szerelem, vér című ünnepi műsor *Érsek Attila, Rusvainé Barócsi Katalin, Paál Katalin* színpadra állításában, *Kubacseké Gulyás Éva* díszlete előtt, az ünnepi beszédet követően kerül műsorra. A remek hang- és fényhatáson túl a temperamentumos előadásmód a rendezett színpadi mozgás és a fiatalok belelévő ereje ragadta magával az 1956-os forradalomra emlékezőket.

A műsor után „56 szellemiségének megőrzéséért, ápolásáért” 56-os zászlót adt az „56-os szövetség” *Gergely Zoltán* polgármesternek és *Csomor János* általános iskolai igazgatónak.

A Tehetségért Alapítvány 21 kitüntetettjének a jutalmakat az ünnepség keretében adták át.



A Jászárokszállás Város Tehetségért Alapítvány egyik ösztöndíjasa: *Fodor Magdolna* (Fotó: *Szűcs Judit*)

A hagyománynak megfelelően most is nyílt festménykiállítás. „56 mai szemmel” – *Szolcsáké Kovács Anikó* amatőr festő kiállítását nyitotta meg *Györki Árpád* festőművész. Képei olyanok, amelyekkel együtt lehet élni – szöveg találó méltatás.

Befejezésül az ünnepi szónoknak adott át a polgármester egy „56-os emléklapok”, mely *Tóser János* munkája. – and –

A Tehetségért Alapítvány 21 díjazottja:

*Baranyi Szilvia, Bódis Csilla Mária, Csatai Anna, Csikós Gábor, Fehér Nikolett, Fodor Magdolna, Földi Viktória, Juhász Andrea, Juhász Anita, Kiss Alexandra, Kókai Ákos, Molnár Adám, Mongyi Norbert József, Mudris Anikó, Papp Anett, Rusvai Mónika, Spisák László, Szabó Annamária, Tábori Bettina, Tóser Melinda, Varga Erzsébet Katalin*

## Kell vagy nem kell, lesz kaviár

A Bohém Bálon pörkölöző színjátszók is remélhetőleg elismerik, hogy a kaviár egy ingyenség. A színpadon mindenképpen, hiszen a második évtized első bemutatója *Csiki Gergely*: Kaviár című háromrészes, *Fényes Szabolcs* által zenés darabja.

A történet főhőse, a vidéki patikárius is úgy gondolta, s testét-lelkét adta hozzá, hogy ezüstbe hajlott

házasságának nem árthat egy kis színésítő „kaviározás”. Hivatalos elfoglaltságának ürügyén székesfővárosba utazik, hogy belekóstoljon az ottani kínálatba. S hogy ennek az ingyencedésnek, vagy az arra való törekedésnek mi lesz a kifejelete, a december 8-9-ei bemutatón a művelődési házban kiderül.

A közönség kedvenc *Viski (Hecz) Róbert* külföldi

munkavállalása miatt most nem szerepel, de a töretlenül próbázó szívtiprók most is színpadon: *Guba József, Petthes Kálmán*, valamint új fellépőkkel színesedik a szereposztás. Így *Guba Erik, Béres László, Béres Lászlóné, Béres Flóra, Faragó Lászlóné, Tamba Zoltán, Kaposnyák Józsefné* és a visszatérő *Terepnyei Tímea*. Színpad lapunk novemberi számában.

– and –

## Kedves Szülők!

### Kedves Gyerekek!

Jászárokszálláson az utóbbi fél évszázadban sok református telepedett le. Vannak, akiket munkája, másokat meg a családi kapcsolata hozott ide. Az utóbbi 15 évben megszervezésre került a gyülekezeti szolgálat. 7-8 évvel ezelőtt pedig az iskolai hitoktatás is megkezdődött. Így most, ebben a 2007/2008. tanévben is beindul az iskolában a református hitoktatás.

Az európai kultúra és élet sok évszázados része a Biblia tanítása. A Biblia ismerete nélkül nehezen, vagy egyáltalán nem értelmezhető múltunk, nehezen élhető jelenünk, kilátás nélküli a jövőnk.

Oktatási célunk: bibliaismeret, önismeret, istenismeret. Szeretnénk gyermekeinket önálló gondolkodásra nevelni. Tudjanak a megismerhető lehetőségek közül

szabadon választani, hinni, és ifjú emberként majd jó döntéseket hozni.

Tisztelt Szülők! Ezek alapján örömmel vennénk, ha gyermekük ebben a tanévben csatlakozhatna programunkhoz, és szülői jóvagyánnyal a református hittanórára járna. Szívesen vesszük, ha ellátogatnak óráinkra, megismerik munkánkat. Ha kérdéseik vannak, azokra igyekezünk válaszolni.

Keressük együtt gyermekeink boldogulását!

Nemcsak református, de más protestáns háttérű vagy felekezetekhez nem kötődő családok gyermekeit is szívesen látjuk. Óráinkon nem a „poroszos fegyelem” módszereit alkalmazzuk. Nincs fekete pont, nincs megszegyenítés. A fárasztó és fontos iskolai órák után szeretnénk egy oldottabb és társal-

góbb jellegű hitoktatást nyújtani.

A gyermekkor az ismeretszerzés kora. A szilárd hit és elkötelezett meggyőződés csak az ifjú kor kezdetére alakul ki teljesen. A lelkiismereti döntéseket majd mindenkinek szabadon lehet és kell a lelki érettség idején meghoznia. Mi ezt szeretnénk mindenkinél segíteni, egyúttal tiszteletben is tartani.

Ebben az évben az iskola központi épületében tartjuk foglalkozásainkat minden második kedden 13:00-14:30-ig. Jelentkezni lehet az osztályfőnököknél és a 30/637-8183-as telefonszámon.

Életükre, családjukra Isten áldását kívánom!

Köszönettel és tisztelettel:

*Rácz Lajos*  
református lelkipásztor,  
hitoktató

## Tisztségviselők választása a Flóra Virágkedvelők Egyesületénél

A FLÓRA Virágkedvelők Egyesülete az idén ünnepelte tizedik születésnapját. Ebből adódóan lejárt a tisztségviselők mandátuma, az egyesület öt évenként választja meg tisztségviselőit.

A jelölőbizottság már egy hónappal korábban elbeszélgetett a tagokkal, mely alapján megtette javaslatát az új tisztségviselőkre. A korábbihoz képest egy fő változás történt a vezetőségben belül. Az egyesület elnökének *Zsólya Pálné* választották újra, vezetőségi tagoknak: *Simon Lászlóné, Balogh Zsuzsannát, Herczeg Jánosnét, Balogh Józsefnét*, az ellenőrző bizottság elnökének: *Szabó Ferencet*, tagjainak: *Nagy Ferencnét* és *Bódis Zoltánét* választotta meg a tagság.

A vezetőség az elmúlt öt évben aktívan szervezte az egyesület életét, hiszen 21 alkalommal voltunk tanulmányi kiránduláson az ország sok területét bejárva. Évente négy nagy rendezvényt szervezünk, mely nyitva áll az érdeklődők előtt.

Négy alkalommal nyújtottunk be pályázatot az NCA-hoz, melyből három sikeres volt.

Gazdálkodásunkat mindig igyekszünk nagy odafigyeléssel kezelni, hogy megfelelően tudjuk biztosítani az egyesület működőképességét. Ez nem könnyű feladat, mindenképpen köszönhető az Önkormányzat és a helyi üzemek, vállalkozások támogatásának is, melyet ezúton is szeretnénk megköszönni.

Az elmúlt öt évben 2.139.652 Ft-ból gazdálkodtunk, átlagosan 428 ezer forintból évente.

Bízunk benne, hogy a következő öt évben is támogatásra érdemesnek tartják majd egyesületünket, és rendezvényeink látogatottsága

sem csökken, szívesen jönnek közénk az árokszállási polgárok. (Szívesen várunk minden virágszerető tagjaink sorába.) Mi pedig igyekezünk ezt sok munkával meghálálni városunk életének szebbé, színesebbé tételével. Ebben a munkában a tagság egésze aktívan kiveszi a részét, melyet őszinte tisztelettel megköszönök, és bízom benne, hogy ezt a kis közösséget tovább erősítve még sokáig élvezhetjük egymás társaságát, és hasznára lehetünk továbbra is a nagyobb közösségnek, a városnak.

*Zsólya Pálné*  
az egyesület elnöke



A jelölőbizottság elnöke, *Horváth Józsefné* javaslatot tesz a tisztségviselőkre

## Zenei Világnap

„... Nem sokat ér, ha magunknak dalolunk, szebb, ha ketten összedalolnak. Aztán mind többen, százan, ezren, míg megszólal a nagy Harmónia, amiben mind egyek lehetünk...”

(*Kodály Zoltán*)

Ezeket a gondolatokat *Kodály Zoltán* írta 1937-ben abban a reményben, hogy az éneklés, a közös éneklés közelebb hozza mindenkihez a zenét, a muzsikálást, és ezzel egy szebb, nyugodtabb, emberségesebb világban élhetünk.

Sajnos *Kodály Zoltán* eszméjét mára elfelejtettük, ezért volt örömteli, hogy október 3-án a *Petőfi Művelődési Házban* nagyszámú közönség várta a Zenei Világnapi műsort. A hangversenyen – most már hagyományosan – az *Árokszállási Óvónők Kamarakórusa* és a Zeneiskola tanárai és tanulóinak léptek fel. A műsor egy részében a zeneirodalom ismert zeneszerzőitől hallhat-

tunk zongora-, hegedű- és gitárműveket a zeneiskolás tanulók előadásában, és gyönyörködhettünk *Gál Andrea*



tanárnő zongorajátékában, aki *Chopin Esz-dúr Noctürn* c. zongoradarabját játszotta. Az *Óvónők Kamarakórusának* műsorán *Lassus*

Ünnepelni jöjjetek c. műve után két *Kodály* kórusmű szerepelt, nem véletlenül, hiszen ebben az évben ünnepeljük *Kodály Zoltán* születésének 125. évfordulóját. Nem véletlen tehát az sem, hogy *Banka Sándorné* ezen a műsoron szintén *Kodály*



Fotók: *Ördög Dóra*

Zoltán egyik népdalfeldolgozását, a *Három út* előttem kezdetűt énekelte mindenki örömeire. A kamarakórus utolsó száma, *Dés-Nemes Zene* c. dala *Ferencz Sándor* feldolgozásában, *Csikós Lászlóné* szólóénekevel, mintha *Kodály Zoltán* zavaira rimelne: „a zene az kell, mert körülölel, és nem veszünk majd el...”

A csodálatos ének és hangszeres műsorszámok hallgatása közben minket is egy láthatatlan kéz ölelt körül, és mindenki boldogan, a zenétől új erőt kapva térhetett haza.

## A polgármester jelenti...

A tartós esőzések áldásos hatása meglátászik az őszi vetéseken. A repce, a búza szépen kikelt és megerősödvé várja a telet. A cukorrépa betakarításának nem kedvez az átázott talaj, de amikor jó idő volt, akkor meg a cukorgyár nem engedte szedni.

A Vámosgyörk-Újszász vasútvonal megszüntetése nincs napirenden! A személyszállítás mellett a teherforgalom már nem nagyon működik ezen a szakaszon. Az útjainkat tönkreteszik a túlsúlyos kamionok a cukorrépa, kő, cement szállítványokkal. Ezeket a szállításokat mind vissza kellene terelni a vasútra, mint ahogyan ezt már Németországban, Ausztriában teszik.

Minden tanácskozáson – ahol a közlekedés szóba kerül – felvetem a túlsúlyos kamionok problémáját. Azt tapasztalom, hogy a szakembereknek is komoly fejfájást okoz a megoldás keresése. A megoldást még azelőtt meg kell találni, mielőtt az útjaink teljesen tönkremennek.

Levélben fordultam Fodor Gábor Miniszter Úrhoz és kértem közbenjárását a Szarvagy patak védművének megépítése érdekében. Az 1999. és a 2000. évi árvíz után gyors egymásutánban kétszer is kiktorták a patakmedret, de azóta semmilyen beavatkozás nem történt. A jászberényi úton lévő hídtól a vasúti pályáig tartó szakaszra a terv is elkészült, de a kivitelezés nem történt meg. A vízfolyások kotrására, védművek

építésére kiírt pályázatokon az önkormányzat nem indulhat, mert nem tulajdonos és mégiscsak nem is fenntartó. A Szarvagy patak tulajdonosa a Magyar Állam, fenntartója a Megyei Földművelési Hivatal, illetve egy részének az ÉVIZIG (Észak-Magyarországi Vízügyi Igazgatóság). Árvíz esetén a védekezésről az Önkormányzatnak kell gondoskodnia. Erre szokták mondani, hogy sok baba közt elvész a gyerek.

A szeptember havi Jászvidék megjelenésével egyidőben – de nem a laphoz tartozóan – megjelent egy csekk formátumú tájékoztató. A Jászárokszállási lakosság tájékoztatása a közpénzek felhasználásáról kötelességem és a forma megválasztása szuverén jogom. Ezért született meg ez a figyelemfelhívó tájékoztató. Az abban leírtakat sajnos csak megerősíteni tudom, mert igaz, hogy ezzel a csekkel nem kell menni a postára, de minden család szegényebb lesz azzal az összeggel, amellyel a gimnáziumunk pazarló gazdálkodását finanszírozzuk.

Az elmúlt egy évben a bizottsági ülések sokszor döntésképtelenek, a testületi ülések személyeskedők lettek. Seeger szavai csengenek a fülemben: „Ha egy csapat tagjai kiássák a csatabárdot, akkor az első áldozat a közös munka lesz.”

Nem kellett volna ennek így történnie!

Gergely Zoltán

## „Ami nekünk nélkülözhetetlen, az másoknak, kényelmes”

– Közgyűlés a mozgáskorlátozottaknál –

Köszönti az új belépőket, emlékezik az eltelt egy évben elhunytakról – akik ebben az évben 16-an voltak – a közgyűlés levezető elnöke, *Drapos Béláné* a város legnagyobb sorstársi közösségének összejövetelén, október 6-án.

A jelenlegi taglétszám 705 fő, mint ahogyan *Takács László* az éves közgyűlés beszámolójában elmondja, s ez a szám az elmúlt 19 évben folyamatosan nőtt. A rendezvényen megjelentek száma 195 fő, ami azonban kevesebb a tavalyinál, amit az elnök rosszabbodó egészségi és megélhetési állapotokkal indokol.



A közgyűlés résztvevői

Egyik legfontosabb szerepüknek az érdekvédelemért tartja, az esélyegyenlőség mind szélesebb körű megteremtését.

Az elnök visszaemlékszik az elmúlt egy év eseményeire és ismerteti a 2008-as év programtervezetét.

A hozzászólásokban Ger-

gely Zoltán polgármester elismeri a város adósságát az akadálymentesítésben. Taglalja: Városháza B-épület folyamatban; volt orvosi rendelő már fotocellás automata ajtókkal; okmányiroda saját költségén már megvalósult; könyvtár majd az új helyen kap akadálymentesítést; a 36 km-es úthálózat is sokat segít a kerekesszékeseknek.

Gergely Zoltán elmondja, hogy az Ipari parkban lévő 3000 munkahely pedig a munkához jutásban segíthet. Takács Lászlóval már jártak ez ügyben a cégek vezetőinél.

A polgármester 10 napos

gyítsd fel és mondd el mindenkinek.

A tagsághoz fordulva, nagy részüknek, mint személyes ismerősnek ezt mondta: Mindenki mögött ledolgozott élet áll, nincs mi miatt lesütött szemmel járni! Ezt kell megtanulni, hogy az ember teljesítménye legyen a mérvadó.

Ezen a napon terjedt a városban az önkormányzati képviselők polgármester ellenes felének szórólappja. Erre reagálva a polgármester azt mondta: „Az eltelt kilenc év filozófiája az volt, hogy a jót keressük. 9 évi munkám alapján nem hihetők, hogy rosszat akarok a városnak.” Erre a hallgatóság soraiból vastaps volt a reagálás.

A legmeghatóbb hozzászólás a Rokkantak Világnapja kapcsán a Mozgáskorlátozottak Megyei Egyesületének titkára, Simon Jánosné hozzászólása volt, aki a közgyűlésen tett vallomása szerint hiányzó kisujjai miatt esztétikailag kapott visszautasítást a tanítói és a táncos pályától. Ennek ellenére – mint mondta –, tisztes nagymamaként büszke, szép életét élte.

Az est könnyed részében felléptek a Fortuna TSE táncosai is. Elsősorban azok, akiknek szülei, nagyszülei a közgyűlés résztvevői voltak. Így pl. a fellépőket konferáló Fehér Lászlóné lánya, Fehér Nikolett Jakus Dáviddal.

– and –

## Egy fontos beruházás befejezettnek tekinthető

A jászárokszállási szennyvíz beruházásának utolsó kapcsolódó fejlesztése a 2500 m<sup>3</sup> napi kapacitású szennyvíztisztító telep műszaki átadás-átvétele 2007. szeptember 7-én megtörtént.

A csatornahálózat már a 2006. évi folyamatos rákötések során használatba került, annak műszaki átadás-átvétele pedig 2006. október hónap végén történt meg.

A szennyvíztisztító telep bővítése feltétlenül indokolt volt, hiszen az eddig üzemelő régi 1200 m<sup>3</sup> napi kapacitású telep nem lett volna képes az egyre növekvő szennyvízmennyiség befogadására és tisztítására. A törvényes előírásoknak megfelelően a közel félmilliárdos fejlesztést közbeszerzési pályázattal valósította meg az önkormányzat.

Ennek a fejlesztésnek a pénzügyi forrásához lakossági érdekeltségi hozzájárulás már nem kapcsolódik, ez tisztán önkormányzati fejlesztés. Két jogcímen megnyert 2005. évi pályázatnak köszönhetően 216 millió forint támogatást tud lehívni a beruházó önkormányzat, a további 223 millió forintot pedig hitel felvételtől biztosítja. Együtt tehát a pénzügyi szükséglet 439,2 millió forint. Ezzel az összeggel került lezárásra a műszaki átadás-átvétel során, mivel pótmunka nem került elrendelésre. A tervezett költségkereten belül az eredeti határidőre valósult meg a létesítmény.



Gergely Zoltán és Dr. Gedei József Átadás-átvétel (Fotó: Szűcs Judit)

A műszaki átadás-átvétel folyamatában nem csak az építés műszaki tartalmát, hanem a tevékenység környezetre gyakorolt hatását, a technológiai előírások betarthatóságát, a víz biológiai tisztaságát, annak elvezetését, a szilárd végtermék tárolhatóságát stb. kellett ellenőrizni. A víz tisztaságának mérése nem csak egyszeri esetben, hanem rendszeresen megtörtént. Természetesen ezek megoldottak, hiszen a kivitelezési tervdokumentációt az illetékes hatóságok ezek hiánya miatt jóvá sem hagyták volna.

Tehát jelenthetjük, hogy a csatornahálózat Jászárokszálláson 2006. év végére teljes lefedettséggel megvalósult, azóta problémamentesen üzemel, a rendszer végpontján elhelyezkedő tisztítótelep pedig egyéves átfutási idővel épült meg és már hónapok óta próbauzemben működik. Ezek után hajlamosak vagyunk azt mondani arra, ami

mögöttünk van, hogy felejtjük el és tekintsünk előre, a jövő feladataira. Ez erre részben igaz, ugyanis ezt a rendszert a lakosság minden pillanatban használja, a Vízi- és Környezetvédelmi Társulat pedig ezt folyamatosan rátekintést és odafigyelést igényel. Azonban értékelni kell azok munkáját, akik a kivitelezés napi problémáit megoldották.

Elmondhatjuk, hogy ez a két és fél milliárd forintos környezetvédelmi fejlesztés az európai uniós követelményeknek is megfelel és lakossági összefogással valósult meg. A város egy fontos fejlesztési cél teljesítésén van túl. Köszönet illeti mindazokat, akik a tervezésben, kivitelezésben, ellenőrzésben és a szervezésben részt vettek. Nem utolsó sorban fontos eredmény az, hogy ezzel a beruházással 2,2 milliárd forinttal nőtt, vagyis megduplázódott a város vagyona.

Bobák Sándor

## „Ügyes kezek”

A Városi Könyvtárban 2007 októberében ismét megkezdődött az „Ügyes kezek” szakkör első osztályos tanuló részére. Változatos foglalkozásokkal várjuk a gyerekeket minden hónapban két alkalommal.

Legfontosabb elveink: az alkotás öröme, a gyermekek érdeklődésének központba helyezése, a kiscsoportosság, az oldott légkör biztosítása, a gyermekek érdeklődésének, kíváncsiságának felkeltése, információ-éhségük kielégítése mellett a gyermekek együttműködési készségének fejlesztése.

A gyerekek ilyen közegeben sokkal bátrabbak, nyitottabbak, kreatívabbak és önállóbbak. Hiszen hasonló képességű és érdeklődésű gyerekek között vannak, ami amellyel, hogy szintén fejleszti őket, legálabb akkora öröforrás

számukra, mint maguk a foglalkozások.

A foglalkozások során kedvet kaphatnak tevékenységekhez, megtanulhatnak számos kézműves technikát, amit majd otthon is gyakorolhatnak. Mint pl.: vasalható gyöngy kirakás, dekorációk méhsejtpapírból, dekorgumiból, cseréfigurák, gipszképek készí-

tése stb. Élmenydús órák várnak rájuk. Újdonsült „műalkotásaikkal” örvendeztetethetik meg magukat és szeretteiket.

Megbarátkozva a környezettel, reméljük, hogy a kis elsősök könyvszerető és könyvtárhasználó olvasókká válnak.

Szabó Gáborné



## Tetszik – nem tetszik

Tetszik, hogy van a Jászvidékben egy olyan lehetőség, ahol az olvasó – ha van kedve és bátorsága – megírhatja a városról, az eredményekről és hiányosságokról, vagy akár a város vezetéséről a véleményét.

Ez utóbbit tesszük most mi, akiknek – s velünk együtt igen sokunknak – nem tetszik a vezetők, vagy magukat annak titulálók egy csoportjának viselkedése.

Mi, választópolgárok joggal várunk el, hogy egy testület – amelynek képviselnie kellene a város összességét – összefogva, együttesen, legjobb tudása szerint dolgozzon Árokszállás fejlődéséért, jövőjéért.

E helyett mit látunk?! Frakció címen érdeklődésekbe, gittegyletekbe tömörülnek, egymás ellen marakodnak, energiájukat egymás lejáratására fordítják. „Igazságot” keresnek, és ezen a címen ellenségeskedéseket szítanak már nemcsak a testületen belül, hanem az egész város lakossága között. Jogi habakolásokba csomagolva egymásnak merőben ellentétes állításokkal akarják etetni a jóhiszemű választókat, akik az egészről már csak egy dolgot tudnak leszűrni, és pedig azt, hogy: minden bájolással fűszerezett ígéretés ellenére ez a csapat már nem tud – és sajnos már nem is akar – együtt dolgozni a város érdekében.

Közelebbről: az egész város tudja, hogy régen nem a gimnázium szabálytalan pénzfelhasználása igaztja „nagyra becsült városatyánkat”, hanem a bosszúállás

azokért az egyéni sérelmekért, amiket évekkorábban „szenvetett” el egy család. S ehhez a családi vendtárhoz most a képviselőtestületben sikerült megnyerni olyan személyeket, akiknek szintén egyéni érdekeik sérült az elmúlt hónapok során. (Részletesebben lásd: Kis Város Kép szeptemberi száma.)

A „családfőnek” sikerült összekovácsolni egy működőképes szavazógépet, amely akkor szavaz ellent, vagy vonul ki, amikor éppen akarja. (A korábban lemondani szándékozó képviselőt sikerült „felpörgetni” a legnagyobb fordulatszámmal, így megvan a 7-7-es erőegyensúly, ami egy nagyon erős fegyver, de egyben nagyon veszélyes is – ha a bosszú iránítja.)

Ezért fogalmazza meg a szeptemberi Jászvidékben W. I. önkormányzati képviselő cikkének címe – meg lehetőségen álságosan –, hogy: „Miért is kellene felosztatni a képviselő-testületet?” Értsd hozzá: amikor van egy szavazógépünk, és amikor végre azt határozzuk, amit akarunk?

Írásából kitűnik, hogy mennyire elégedett a város jelenlegi helyzetével, működésével (mintha ezért tettek volna valamit!), de fájjalja, hogy ez a fránya polgármester a közösen választott bizottsági elnökökkel egyeztet folyamatosan, s nem velük. (Igaz, hogy a bizottsági üléseken részt lehetne – kellene – venni, de a hatalom közvetlen gyakorlása mégiscsak más – nekik ez dukálna!)

Ezért hozták létre – írja – a frakciót és annak kísérőjét. (Így az egészre, mint a fröccsre, rá lehet mondani, hogy ez már ital, és ha sok van belőle, ez is megáthat.)

Az, hogy a „frakciónak” a politikához és egyéb elvekhez semmi közük nincs, egyértelmű mindenki előtt. Mert például: amikor a FIDESZ országos vezetése – bízva a közvéleményben – a népszavazásban, az újraszavazásban látja a változás lehetőségét, addig a helyi FIDESZ jelzőt birtokló ép-penhogy félnek egy új választástól, mert biztosak benne, hogy őket és főleg a kísérőket nem fogja újraszavaztani a lakosság. De miért is választanak újra? Hiszen rövid 8 hónap alatt bizonyították, hogy abszolút alkalmatlanok erre a megtisztelő címre.

Pedig előttünk áll még 3 év és sok fontos elérendő cél, amelyeket nem lehet elpazarolni azzal, hogy egymással küzdenek igen sportszerűtlenül. Erre a meccsre nem vagyunk vevők!

Ezért mondjuk azt nagyon sokan, hogy egy új csapat kell, ami megérdemelten viseli Árokszállás mezt. Egy újraszavazott képviselő-testület, hogy újra megnyerje az elveszített bizalmat, és mi, választók ismét bizhassunk abban, hogy a város szekerének rúdja újra a fejlődés irányába fordul, nem az esztelen marakodás és bosszúhadjárat lejtőjén török össze.

Barócsi Ferenc  
Thiel Bernát utca

## Látogatás

Immár hagyomány, hogy októberi összejevetelünk vendége városunk polgármestere, Gergely Zoltán. Ilyenkor beszámol az elmúlt egy év munkájáról, a városban történt fejlesztésekről és a következő év feladatairól.

Jelenleg az Ipari Park területén 3000 munkahely van. Ez még bővílni fog, mert új beruházásként 2 hektáron Logisztikai Központ, 0,5 hektáron pedig egy helyi vállalkozó fog új munkahelyeket teremteni.

A város az iparüzési adóból 300 millió forint bevételt könyvelhet el. Szolnok megye városai közül Jász-árokszállás az egyik, amely minden tekintetben szilárd anyagi helyzetben van.

A szennyvíztisztító átadásával a város vagyona megduplázódott. Az újonnan lefektetett vezetékkel minden telekre beálltak, így a rákötések folyamatosak lesznek.

Az intézmények – óvoda, iskola, gimnázium – ellátása folyamatos és megfelelő.

2008: kerékpárút (Ságvári utca), iskola felújítás (Szent Vince út), zeneiskola – étterem – színpad, Dobó úti iskola épülete, Óvoda Centrum, Bajcsy út felújítása, Strandfürdő: 700 m<sup>2</sup>-es élménymedence



Fotó: Ördög Dóra

Természetes, hogy ezek az elképzelések, tervek csak akkor valósulhatnak meg, ha a kiírt pályázatokon nyer a város. Emellett a feladatok mellett még 17 jász településsel közösen pályázunk egy műfüves focipályáért a strandon.

Járdaépítés, további 8 utca kövezése, szilárd burkol-

lattal ellátása, mind-mind mind fontos feladatként áll a város vezetése előtt.

A beszámoló után a felmerült kérdésekre is kimerítő válaszokat kaptunk.

Összegezve: a város fejlődése töretlen, intézményi ellátása folyamatos, a pályázatokhoz az önrészt biztosítani tudjuk.

Fontos, hogy mindenki a

magáénak érezze ezt a várost – legyen az pályázó vagy nyugdíjas –, és mindent tegyen meg ezért a városért! Reméljük, és bízunk benne, hogy egy év múlva ismét találkozhatunk a mostani polgármesterrel!

Kókai Béláné  
Nyugdíjas Egyesület

## A tojás és a tyúk elsődlegességének a története

– avagy a gyakorlat az élet tanítómestere

Ez a népi bölcsélet jutott eszembe, mely a maga módján igyekszik feltenni a nagy kérdést az evolúciós elméletnek és a teremtélméletnek egyaránt – akkor, amikor egyik-másik friss diplomás indulási próbálkozásairól beszélgettünk érintett körökben.

Bizonyára rajtam kívül más is hallott fiatal első munkahelyet keresők szájából ilyen jogos kifakadásokat, hogy: „Honnan szerezzek gyakorlatot, ha nem engednek gyakorolni?” Meg, hogy: „Idementem, ott jelentkeztem, amott is azt mondták, hogy alkalmaznának, de szerezzek előbb gyakorlatot, mert ugye beláthatom, hogy a munkahelyen dolgozni kell és nem ismerkedni a munkamódszerrel.”

Hát igen. Valóban egyszerűbb egy olyan embert sorba állítani, akinek már van „dolgozó múltja” az összes papírokkal. (Ez nem biztos, hogy ugyanaz, mint a termelési gyakorlat.)

Különösen furcsa ez az igény azokkal a fiatalokkal szemben, akik valamilyen szintű irányítási munkakört pályáznak meg. Mert mint tudjuk: a szakmát meg lehet tanulni az akármilyen szintű iskolában, de az emberekkel való „bánásmódot” – vagy

ahogy mostanság ferdítik: a humán erőforrás szervezését – csak a mindennapi emberi kapcsolat alapján lehet elsajátítani, ahol mindenki tanul a másiktól, vagy ha úgy tetszik, a „másiktól”.

Erre volt jó régebben a gyakornoki státusz. Jómagam több mint négy évtizeddel ezelőtt voltam „gyakornok”. Ma is vallom, hogy ez egy nagyon jó megszervezése volt egy olyan munkakörnek, beosztásnak, ami azt jelentette, hogy még nincs véglegesítve, hogy kezdő a szakmában, és, hogy azt gyakorolja. Jelentette azt is, hogy félig-meddig azért számítanak rá a jövőben. Ez a félig persze a fizetésekben fejeződött ki leginkább, de mi akár vállveregetésnek és előzetes elismerésnek is vehettük.

Történt egyszer – a sok közül –, hogy kora tavasszal export bárányt szállítottunk. A 120 db vágóbárányt a vontató pótkocsijával akartuk bevinni a helyi vasúttal másra a vagonba.

Igen ám, de a bárányok nem osztoztak eme szándékunkban velünk, és akárhányszor tereltük a felhajtóhoz azokat, a százhusz bárány kétszáz felé szaladt. Pedig voltunk vagy egy tucatnyian és vagy féltucatnyi terelő kutya is, ezen kívül bo-

tokkal és hangerővel is igyekeztünk nyomatékosabbá tenni szándékunkat – mindhiába.

Elnézve kínlásunkat, Béla bá – az öreg juhász – befejezte a reggelizést, gondosan megtörölte, majd le-kattintotta bugyliját, és csak ennyit mondott: „No, akkó mennyetek odább!”

Ezzel bement a hodályba, elkapta az egyik szarvas kost (a politika nyelvén fogalmazva ma azt mondanám, hogy az egyik frakcióvezetőt), annak az orra alá nyomott egy cső kukoricát – nem adta oda neki –, és a szállítandó báránycsapatot keresztül vezette fel a felhajtón. A sok bárány meg ment utánuk. Amikor mind fent volt, Béla bácsi a cső kukoricával visszafordította a felvezető kost, lejöttek, odaadt most már neki a kukoricát, és bezárta a karámba – mondván, szükség lesz még a szolgálataira máskor is.

Soha nem fogom ezt a gyakorlati tapasztalatot elfelejteni, mert akkor, ott a hodály előtt úgy éreztem, hogy olyat tanultam, amit nem tanítanak az egyetemen. S azt, hogy a kettőre együtt van szükség. Ennek a kettősségnek a megszerzését lehetővé kell tenni a fiatalok számára.

Bi.

## Az árvák tekintete

Fogorvosként a dévai Szent Ferenc Alapítványnál II.

Visszajáró önkéntesként sokadszorra dolgozok a dévai Szent Ferenc Alapítvány árvaházában. Ha az ittlakók között vagyok, ragyogó szemek melegséggel, végtelen szeretettel és hálával töltik be az egyébként rideg fogorvosi rendelőt.

Csupán pillanatképet villantok fel, bár köteteket lehetne írni az árvaházról, ahol gyermekek ezrei találtak és találnak menedéket egy tiszta szívű ember, Bójte Csaba ferencesrendi szerzetes kezdeményezéséből, és sok-sok jóakaró hozzájárulásából. Én fogorvosként próbálok segíteni. Rendelő van, magyarszági fogorvosok adtuk össze, állandó orvosra nincs pénz, ezért felváltva jövünk dolgozni.

Megint Déván vagyok, ahogy megígértem. Szokatlanul csendes, szinte kihalt a környék.

Vendégvárónk elmondja az okát: a gyermekek, vakáció lévén, táborokban vannak, szerte Erdélyben. Csupán az újonnan jöttek, az óvodások és azok vannak itt, akik az egyetemi felvételi vizsgákról jöttek vissza.

Másnap a reggelinél ismerős fogad: Karda Róbert, a telep igazgatója, aki itt nőtt fel, lett teológushallgató, majd az itteni központ igazgatója. Mosolyogva, meghatódva számol be a felvételik eredményeiről: tizenketten érettségiztek az idén, tizenegy gyermeket vettek fel az egyetemre. Továbbra is az alapítvány gondoskodik róluk: fizeti a tandíjat, biztosítja a lakást, megélhetést. Kolozsváron béreltek egy házat az egyetemi hallgatóknak, amit kinőttek. Az alapítvány kénytelen volt megvásárolni egy nagyobb ingatlant, ahol kialakították az alapítvány kollégiumát. Szükség van a magyar értelmiségre Erdélyben.

Reggeli után megkezdődik a fogorvosi rendelés. Az óvodásokon kívül mindenki otthonosan ül be a fogorvosi székbe. Az óvoda középső és nagycsoportja most ismerkedik a fogorvosi rendelővel. Nyüzsögnek, kérdeznak, mosolyognak. „Ez mi? Ezzel hogy kell fürni? Hogy megy fel a szék? Hadd emeljem én fel! Most én vagyok a doktor bácsi, nyisd ki a szád!” Hát így ismerkedtünk.

Csaba testvér fáradtan, porosan, kialvatlan szemekkel kopog be a rendelő ajtaján. Egy nyári ing, farmer, szandál az öltözéke. Most érkezett meg Budapestről, megállás nélkül jött haza a gyerekeihez. Egy pillanat, és nem látszik ki a gyermekek közül. Kettő az ölében, négyen karolják a lábait, kettő öleli derekát. Mesélik, hogy senki nem sírt a fogorvosnál, hogy felmentek a liftes székkel. Úgy kell leszedni a gyerekeket róla, mint a szőlőfürtöt a tőkéről. Mosolyog minden porcikája.

Mikor elcsendesedik a rendelő, megköszöni a munkám. Hallotta, hogy másnap hazamegyek, igyekezett, hogy elbúcsúzhasson egy régebbi ismerőstől.

Elszoruló torokkal köszöntem el tőle. Köszönöm, hogy itt lehettem, hogy segíthettem. Remélem, jövőre ugyanitt találkozunk majd.

Az egy hét alatt 101 embert láttunk el a rendelőben: gyermeket, alkalmazottat, tanárt, mindenkit, aki itt volt.

Dr. Kósa István

Lukács Gergely Sándor

## Fájdalom és hálaének

Uram! Nincs már nekem könnyem, hogy szüleimet megköszönjem.

Anyánk és Apánk teste földben lent, lelke égben fent. Urunk! Fohászuk esdve száll hozzád: ne forduljon el tőlük fény-orcád.

Anyánk és Apánk égből vigyáz ránk. Urunk! Kérünk, hallgasd meg fohászuk, ragyogtasd Rájuk fény-orcád.

Már árvák vagyunk, fényrom az arcunk. De Anyánk, Apánk égből vigyáz ránk.

Anyánk és Apánk égből vigyáz ránk. Mi itt vergődünk árvaságunk mély kútjába vetve, de él reményünk: hajnal közelít és nem bús este.

Jelentjük az égi lakba jó Anyánknak és Apánknak, hogy sarjadnak sorban immár a dédunokák.

Bár eszem még lázad, szívem szít arcomra lázat, mégis mást nem tehetek: elengedlek Anyám, mint beteg madár az ágot.



## Hulladékgyűjtés



A Közútkezelő Kht. akciójához csatlakozó Jászrokszalláson is megrendezték 2007. október 20-án, szombaton a főútvonalak menti hulladékgyűjtést. 50 általános iskolai diák és közel 50 felnőtt vett részt a programon. A védőfelszerelést biztosította és az elszállításról gondoskodott a kht. Az akció keretein belül a jászberényi, a viszneki és a vámosgyörki út jelentős szakasza megtisztult. Kérjük az erre közlekedőket, hogy ne dobják ki a fölöslegessé vált hulladékot autóikból. Tegyük együtt környezetünk tisztaságáért. Köszönjük minden résztvevő lelkiismeretes munkáját.

## Tündérbertben jártunk...

Minap szép derült időben igenis jártunk tündérbertben, méghozzá az erdőtelki arborétumban. Voltunk vagy tizenötén az apartmanházból, és ez a nap elfeledtetett velünk minden bútbajt, olyan szép volt. A bejáratnál hatalmas krími ház fogadott, ami alatt legalább 30 féle apró kis cserje és törpefenyő volt.

Itt van a gróf Buttler János kastélya, ami az 1879 körüli Egerben szolgáló várkapitány öccsének tulajdona volt. De árverés útján egy budapesti orvos nevelt fia,

Kovács József tulajdonába került, aki szenvedélyes botanikus volt. Ő hozta létre a kertet. Már 1929-ben 350 féle növényt éltető arborétumról tudtak.

A többször is elágazó út mentén aztán szebbnél szebb növények gyönyörködtek a nézők szemét. Van itt a kecskerágótól és az elterülő borókától kezdve, az örökzöld borbolyán át az erika színompás virágjág sok minden. Igen érdekes a nagyon lassan növekvő tiszafa, melynek termése itt sárga. A kúszó boróka az ország leg-

terjedelmesebb példányai közül való. Ritkaság a kert keleti részén található kínai selymfenyő, melynek kérge darabokban leválik, és zöldes-szürkésbarna tűi csomóban lógnak. A kertben mindenféle díszcserje található, madárbirsek, rózsálc. Gyönyörű a skarlátvörös virágú trombitacserje. Szépek a cukorsüveg fenyők és az olaszárbor.

Az arborétumban van egy tündéri szép tó, amelyben természetesen ott nyílnak a tavirózsák. A tó fölötti aranyos kis híd vezet át a túloldalra.

Mindezt nehezen lehet leírni, ezt látni kell! Olyan nyugodt, tündök tele jó levegővel, illattal, a fáradtságot nem is éreztük. Még egy érdekesség, hogy gróf Buttler János volt Mikszáth Kálmán Különös házasság c. regényének főszereplője.

Tita Valéria Erzsébet az apartmanház lakója



## E-hető kísérletek

Enni jó, és jót enni még jobb! – vallja az emberek többsége. E cél érdekében egy kis odafigyeléssel sokat tehetünk.

Ételeink nagyobb részét főzéssel, sütéssel készítjük elő fogyasztásra. Tesszük ezt a konyhában, ahol kedvünkre kísérletezhetünk, akár egy laboratóriumban. Az élelmiszerekben a főzés, sütés során fizikai és kémiai változások mennek végbe. Ezek a változások befolyásolhatók, a károsak csökkenthetők, megszüntethetők. A változások függnek az energiaforrástól (gáz, villany, fa, szén, stb.) az időtől, a melegítés hőmérsékletétől, a főzési módszertől.

Így ősszel, a burgonya-betakarítás idején érdemes az igen változatosan felhasznált burgonyára figyelni. Az egészséges burgonyát vékonyan hámozzuk azért, mert a burgonyaféhére és az ízanyagok nagyobb mennyiségben héjközelben vannak. A héjában főtt burgonya

levébe tegyünk kevés sót! Ilyenkor gyakorlatilag ozmózis nyomás nincs, a burgonya sejtei nem repednek fel, a tápanyagokat megőrzik. A héj környékén megzöldült és a csírázott burgonyát vastagon hámozzuk, hogy a héjban felszaporodott szolanint (méreg) eltávolítsuk.

A burgonya tartaléktápanyag, nagy a zsírmegkötőképessége, a belőle készült ételekkel szervezetünk jelentős mennyiségű kalóriához jut.

A tojásfőzésnél is akad probléma. A hideg tojást, ha forró vízbe tesszük, akkor a tojás végénél lévő légszakokban található levegő olyan hirtelen tágul ki, hogy a tojás héj megreped. A bugygyantott tojás vízébe tegyünk ecetet, hogy a gyors megszilárdulást segítsük. A hideg vízbe tett tojásokat lassan megfelelő ideig főzzük, utána tegyük hideg vízbe, így a kettévágott tojás gusztusos. Ha főzés után

nem így cselekszünk, akkor a kettévágott tojás sárgájának a fehérjével érintkező felülete zöldes színt kap, és záptojás szagot is érzünk. Az elszíneződés, a kellemetlen szag abból ered, hogy a tojás kén-tartalmú fehérje hő hatására kismértékben bomlik. A bomlástermék kénje és hidrogénje kén-hidrogénné egyesül (záptojás szag). A kén-hidrogén a tojás sárgája felé igyekszik, és annak vas-tartalmával vas-szulfidá egyesülve a tojásfehérje és -sárgája határfelületén lerakódik (zöld szín). Mindezt a hideg vizes hűtéssel elkerülhetjük, és készen van a tojás a vajás pirítóshoz, mennyei eledel.

A kenyér a pirítás során kiszárad, és színe barnás lesz. A barnulás hő hatására végbemenő kémiai változás eredménye. A folyamat bonyolult.

Főzzünk, süssünk, és értelmezzük a tapasztalatainkat!

Orosz Kázmérené

## Hamza Stúdió tárlat

– Bemutakoztak a fiatal tehetségek –



B. Jánosi Gyöngyi és Gergely Zoltán polgármester (Fotók: Szűcs Judit)

Vissza az eredetekhez gondolat mentén jött létre a Jászberényi Hamza Múzeum.

A gondolat megvalósításának lehetőségét az adta, hogy a fordulat évében, 1989-ben 36 év brazíliai tartózkodás után Hamza D. Ákos és felesége, Hamza Lehel Mária hazatelepültek.

A város befogadta őket, házat biztosított számukra és befogadta a mintegy 200 műből álló festményeket, szobrokat, Hamza D. Ákos életművét.

hogy a Hamza hagyatékán kívül más jász alkotók műveit is befogadja. A bővítés érdekében hozták létre 2000-ben a Hamza Múzeum és Jász Galéria Közalapítványt. Erre annál is inkább szükség volt, mert közben 1999-ben megalakult a Hamza Stúdió. A múzeum felvállalta az itt működő fiatal alkotóközösség támogatását, kiknek tagjai közül a legtehetségebbek képei majdan a nagyobb múzeumba kerülhetnek.

A múzeum támogatásának köszönhetően került



Azokban az életmű gondozása, a lakóház majdani múzeumává alakítása nehezen ment, ezért 1991-ben Mária asszony alapítványt tett Hamza Múzeum Alapítvány néven 50.000 dollár alapító tőkével.

Hamza D. Ákos 1993. május 16-án meghalt. A már gyengélkedő feleségét húga, Lehel Anna még az év augusztusában Pereragno-i házába viszi.

A múzeum megnyitása 1995-ben megtörtént, azonban kicsinek bizonyult arra,

sor a fiatal tehetségek kiállítására szeptember 28-án a művelődési házban, melyen kilencen mutatkoztak be. Közöttük Mihalik Judit és Papp Anett városunk alkotói.

B. Jánosi Gyöngyi a Hamza Múzeum igazgatója, aki a hagyaték gondozásának és a múzeum bővítésének legelszántabb képviselője, hitet tett a Jász Képtár mielőbbi megvalósulása mellett.

– and –



Az érdeklődők szép számmal tekintették meg a tárlatot

## Pëndzsom léssz a kuszlik mellett a limbusná!

Pëndzsom léssz a kuszlik mellett a limbusná! Csozë, csarvasz, lubár, gyütmënt nem gyühet! Tirhajosok, tantujkás fejűjek, szézügattyúk, többel jobbok sè hiányoznak! Göthösök, rizségök, szarkagibërnység maraggyonak a szurgyikba! Kamukérosok gyühetnek! Naffëlmarsok, nagytyuggyák, különlegës hagymaszószok nem kellënek! A hideghónajjúak, a pijócások meg a fokhagymások maraggyonak ott, ahun vannak. Mac-kot, görhét, gancát, herócét, kiszét, cibëret, vajjaját, gölgyint, mëg förhant ëccajgot is hozzatok! De akar törbebab is gyühet. A kutorátokat sè felejsétek magatokkal hozni! A fënnállóba mëg a kaszrolyba në nyúkjajatok! Az indófnit mëg a szívonót is hagyjátok! A pëszerét meg a teresót kerűjűk, de azí másfele lehet dangubányi, buddogni. A cocókot, a cocákot, a papatyikot mëg a tubukákot hagyjátok bíkinn! A szitka mëg a zsitár maraggyon a helyin! Mink üttyük a Pilátust, níha tojjuk a vágást, de ótán mindig mëgajúlunk. Aki nem mëgü büttyiba, kús-

mákolhat ëggy pëppet, ótán hozshattya a püttyerkáját. Szójjatok Acusnak, Angyusnak, Amucának, Bogyónak, Borának, Bucának, Jucának, Pacikának, Pëtának, Vityëlnek, Vittusnak, mer gyün Balë, Náci, Lojzi, Émus, Sandër, Szilvi, Johák, Jóstyi, Micu, Gyurka mëg a többiek! A kólás nyakkendős bikát is mëhhíttuk. Gyühettek pëndelybe, trityibe, lajbiba, cëttërbe, këcëlëbe vagy amibe akartok. A karmantyút most nyugodtan otthon hagyhattjátok. Az asszonyok a fëketót is fëlrakhattjátok, de baglyasan, gallyasan is gyühetnek, attú mëg mëgtürükölhetik úköt is azok a bërábër bojnyíkok. A pocátáknak léssz tüütike mëg papácska, de a sütyüjűköt nëhogy otthon hagyjátok! Aki korán gyün ihat pëctejet. Azok, akik árú gyünnek, vigyázzonak a situra! Aki sokat dëvãnkozik, postorkogyik, szuszmákol, az sok mindënrű lëmarad! Punyák meg gibernység, söt akar mëg a göthösök is dombërozhatnak! Ótán mindënt mëg lehet vëtyëngeni!

Ezt a pëndzsomot képlakból Földi József rendezi. Nevezett ëvtizedek óta dolgozik az árok-szállási szótáron. A pëndzsomot kedvesinálónak, figyelemfëlkeltésnek szãnta, a terve szerint jövöre megjelenő szótárhoz.

A szerzõ szívesen venné, ha a kiadás ügyében támogatókra talál. Kéri, hogy akinek kedve van a fenti felhívás köznyelvre való lefordításához, az küldje el neki a foldijozsef@t-online.hu elektronikus levelezési címére. A legjobb fordítás megjelenik a Jászvidékben, a szerzővel együtt.



## Köszönet az 1%-ért

A Jászvárosi Cukorbeteg Klubja tagjai és a helyi cukorbeteg nevében ezúton köszöni meg mindazoknak értékes segítségét, akik személyi jövedelemadójuk egy százalékával támogatták a jászvárosi cukorbetegesek érdekében végzett közérdekű munkánkat.

A törvényben előírtak szerint e közleményben hozzuk nyilvánosságra, hogy a 2005. évi felajánlások kapcsán az APEH 2005 őszén 50.503 Ft-ot utalt át számlánkra. Az összeget a következő munkatervünkbe foglalt feladataink megvalósítására fordítottuk:

- 2006. november 25.: Csontritulás szűrés	8000 Ft
- 2007. február 7.: Diabétesz újság (6x100 pld.)	
Postaköltsége az ismert cukorbeteg számára ingyenesen eljuttatva:	12.300 Ft
- 2007. június 2.: Ingyenes csontritulás szűrés	10.947 Ft
- 2007. június 23.: Városi Egészségnap	
A programot a „Tiszta Szívvel” Alapítvány támogatta kb. 200.000 Ft-tal, a szűrések és előadások részbeli átvállalásával:	33.193 Ft
	<b>64.440 Ft</b>

Betegtársaink nevében ismételten megköszönjük a szervezetünket támogató adófizetők megértő döntését, hiszen a cukorbetegek száma városunkban is rohamosan növekszik, jelenleg kb. 800 fő. Programjainkat nemcsak a cukorbeteg, hanem az egészségtudatos lakosság részére is szervezzük.

Kérjük az olvasókat, jövendő támogatóinkat és azokat, akik többet szeretnének megtudni tevékenységünkről, hogy látogassák honlapjainkat: [www.cukbetjasz.hu](http://www.cukbetjasz.hu), illetve [www.civilarok.hu](http://www.civilarok.hu) (városi civil közéleti magazin).

Öszintén reméljük, hogy a következő alkalommal az eddigieknél is többen írják majd a rendelkező nyilatkozatra egyesületünk adószámát:

**18829888-1-16**

Véres László

A Jászvárosi Cukorbeteg Klubjának elnöke

### Mammográfiás mellrákszűrés Jászvárosi lakosok számára

A MaMMa Eü. Zrt.  
Jászvárosi Lakosok Önkormányzatának támogatásával  
**2007. november 22-től december 5-ig**  
a jászvárosi lakosok, a jászvárosi és a jászvárosi  
40 éven felüli női lakosság körében  
**mellrákszűrést végez**  
a mozgó szűrőállomással, a Primavera Mobillal.

A Népegészségügyi Program keretén belül  
névre szóló behívót kapott  
45 és 65 év közöttiek vizsgálata vizitdíjmentes.  
A háziiorvosi beutalóval érkező hölgyeknek  
300 Ft vizitdíjat kell a vizsgálat alkalmával fizetniük.

**A szűrés helye: Polgármesteri Hivatal  
Jászvárosi Lakosok, Árpád tér 1.**

A háziiorvosi beutalóval rendelkezők a vizsgálat  
időpontjának egyeztetése érdekében  
2007. november 5-től munkanapokon  
8-12 óra között keressék fel a Családsegítő Szolgálatot  
/Jászvárosi Lakosok, Móczár Andor tér 7./  
személyesen vagy az 57/431-036-os telefonszámon.

Az egészségük megőrzése érdekében minél többen  
vegyék igénybe a szűrővizsgálatot, mert  
az Ön egészsége a családja boldogsága!

### Népfőiskolai Társaság

**2007. november 12-én 18 órakor**  
700 km-es zárandok út – Szent Jakab útján

Előadó: Hórvölgyi László  
a jászberényi Barátok Templomának plébánosa,  
mint az egyik résztvevő

Helye: Petőfi Művelődési Ház

### Kertbarát Kör

**2007. november 5-én 17 órakor**  
**A 2008. évi programok megbeszélése**

Helye: Petőfi Művelődési Ház

### ÉLETTÉR KLUB

**2007. OKTÓBER 30-ÁN 14 ÓRÁTÓL**  
**CSIPKEVERŐ TANFOLYAM**  
**KEZDŐK RÉSZÉRE**  
**A PETŐFI MŰVELŐDÉSI HÁZBAN.**  
**- INGYENES -**  
**VEZETI: KASZAB LÁSZLÓNÉ MARIKA**

**2007. NOVEMBER 6-ÁN 18 ÓRÁKOR**  
**TERMÉSZETES KONYHA**  
**TERÍTÉKEN AZ ŐSZI FINOMSÁGOK**  
**VEZETI: CSIKÓSNÉ KATI**  
**HELYE: PETŐFI MŰVELŐDÉSI HÁZ**

**2007. NOVEMBER 7-ÉN 18 ÓRÁKOR**  
**JÓGA GYAKORLÁS KEZDŐDIK**  
**A GIMNÁZIUMBAN**  
**/KEZDŐKNEK – HALADÓKNAK/**  
**VEZETI: CSIKÓSNÉ KATI**

**Nyugdíjasok Egyesülete**  
**2007. november 13-án 15 órakor**  
**Klubdelutánt rendez**  
**a Petőfi Művelődési Házban.**  
**Program:**  
**- Bűnmegelőzési tájékoztató**  
**- Gyógyszerforgalmazás lehetőségei**

### Vöröskereszt Városi Szervezete

2007. november 23-án 15 órakor  
**Véradó ünnep**  
**Véradók kitüntetése**

Helye: Petőfi Művelődési Ház

### CUKORBETEGEK KLUBJA

2007. november 20-án 15 órakor

**Cukorbeteg Világnapjának**  
**helyi ünnepe a Petőfi Művelődési Házban**

**2007. november 19-én**  
**10 órakor**

**A VÁRKASTÉLY TITKA**  
**Maszk Bábszínpad előadása**  
**kisiskolás korosztály részére**

a Petőfi Művelődési Házban

### Ipartestület

2007. november 16-án 18 órakor

**Munkavédelmi oktatás**  
Helye: Petőfi Művelődési Házban

Pedagógus arcképcsarnok

## Visszaemlékezés a gimnázium alapító tanáira

Lázár Kálmán



Jászládányon született 1930-ban. Az elemi iskola négy osztályát Jászládányon és Budapesten végezte. 1940-ben a nyolcosztályos Jászapáti Gróf Széchenyi István Gimnáziumba iratkozott be, és itt érettségizett 1948-ban. A nyolcosztályos középiskoláról, kiváló tanáraitól, jól összekovacsolódott osztályközösségükről szívesen beszélt, maradandó élményeket, kedves emlékeket hagyta életében. Utólag is megállapíthatjuk, nem volt rossz ez az iskolatípus. Sikeresen és eredményesen tanított és nevelt annak ellenére, hogy közben dúlt a világháború, és az iskola működési feltételei is egyre romlottak.

Érettségi után, 1948-ban a Pázmány Péter (ma Eötvös Loránd) Tudományegyetem fizika-matematika szakára iratkozott be. Eredményesen elvégezte, és 1952-ben középiskolai tanári diplomával az Alma Materben, a jászapáti gimnáziumban kezdett el tanítani. 1958-ban kötött házasságot, a házasságból egy fiúgyermek született.

Élete az 1963-as évtől kapcsolódik az iskolánkhoz. 11 éves jászapáti gimnáziumi tanítás után munkahelyet változtat, és családjával Jászárokszállásra költözik, ahol 1963-ban a Jászárokszállási Gimnázium alapító tagja lesz. Nagyon hálás voltam neki ezért, mert Tóser Béla kollegával együtt növelték iskolánkban a középiskolai tanítási gyakorlattal rendelkező szaktanárok számát.

Az új munkahelyen kezdetben az általános iskolai osztályokban is tartott szakórákat. Ezek metodikailag segítettek megoldani a két iskolatípus átmenetének ál-

landóan emlegetett problémáit a felvételi vizsgán. Ezután soha nem panaszkodott, hogy az általános iskolai kollégák nem megfelelő szinten készítik fel a tanulókat a középiskolai felvételire.

1990-ben bekövetkezett nyugdíjazásáig megszakítás nélkül 27 évet dolgozott iskolánkban. Fizika, matematika tantárgyakat tanított, és osztályfőnök volt.

Milyen emlékek maradtak meg Lázár Kálmán tanár úrról?

38 éves pedagógia szolgálata alatt tiszta életével, egyenes, meg nem alkuvó jellemével és mindenkit egyformán mérő egyéniségével sokaknak mutatott példát és utat. Akik ismerték, elismerték, és ma is szeretettel őrzik emlékét.

Hivatásának élő tanár, a fizika szakterület nagy tudású, megszállott szakembere volt. Szertárát, előadóját nagyszerűen kialakította, eszközparkját folyamatosan, gondosan fejlesztette és óvta. Minden létező anyagi forrást, saját önerős lehetőséget, barkácsolást és más segítséget felhasznált az eszközállomány fejlesztésére, bővítésére. A szertár volt a második otthona, főként itt tartózkodott az órák közötti szünetekben is, a tanári szobában alig láttuk. Az arra érdemes tanulók bejáratosak voltak a „szentélybe”, és délutánként segítettek összeállítani, előkészíteni, kipróbálni a másnap fizika óra kísérleteit.

Szaktárgyait – különösen a fizikát – nagyon szeretete, tudását naprakészen tartotta, fejlesztette. Jól képzett, ambíciós tanár volt, aki fel tudta kelteni a tanulók érdeklődését a szakterület iránt. A fizikaoktatásban teljesített legtöbbet, talán átlagon felül. Érdeklődő tanulóit a szakmai tudás legmélyebb, legnemesebb rétegeibe vezette be. Minőségi munkáját a továbbtanulásra való eredményes felkészítés bizonyította. Sikeres főiskolai, egyetemi felvételre készítette fel tanulóit. Azóta sok sikeres orvosi és egyéb

pályát befutott növendéke emlegeti hálával a tanár úr lelkiismeretes felkészítő munkáját.

A gyengébb képességű tanulókkal is lelkiismeretesen törődött. A rosszabb felelet után lehetőséget adott a tanulóknak a javításra. A gyengébb és jobb képességű diákokból tanulópart szervezett. Növelte ezzel is az egymás iránti szolidaritást, felelősséget.

Akkoriban még komolyan vettük a családlátogatásokat. Ahol vonakodtak a szülők továbbtaníttatni tehetséges gyermeküket, ott elmaradhatatlan volt Lázár Kálmán osztályfőnök látogatása, és a szülők meggyőzése. Sok tanulókat így segítette hozzá a diplomaszerezéshez.

Társadalmi megbízatása is volt. Szakszervezeti vezetőként védte kollégái érdekeit, ha szükség volt rá. Önzetlen segítőkészség jellemezte ezen a területen is. A tanári rendezvények fő szereplője volt. Szabadidejében a bélyeggyűjtésnek hódolt, és a komolyzene nagy szerelme volt.

Érettségi találkozókra tanítványai kedves emlékként idézik a barna köpenyes, jellegzetes járású, gyérhajjú tanárúkat, aki könnyen dühbe gurult, ha valaki nem tudta az Ő elvárásai szerint a fizikát. „Szaktárgyait óriási szeretettel és élvezettel tanította. A tankönyvet négy év alatt szinte alig kellett elővennünk, mert az órán megtanította az anyagot. A fizika sem most, sem akkor nem számított könnyű tantárgynak, de a tanár úr segítségével fájdalom nélkül elboldogultunk vele” – vallják több évtized után is volt tanítványai.

38 évet töltött a katedrán, ebből 27 évet iskolánkban. Eddig élvezhették munkája gyümölcsét tanítványai. 1996. december 24-én „hosszú téli szünetre” indult. Elvesztettük, de emléke, munkája tanítványaiban tovább él.

Győző Gyula  
a gimnázium  
alapító igazgatója

## Deák Ferenc

Deák Ferenc a XIX. század egyik legkiemelkedőbb alakja volt. Politikusként és magánemberként is egyaránt kiváló példaként állhat kortársai és a későbbi korok emberei előtt. Abban bízom, hogy mi, „deák diákok” sem feledkezünk meg a hétköznapiak során iskolánk névadójáról, és munkájához, tetteihez, életpályájához méltóan próbáljuk teljesíteni feladatainkat.

A „haza bölcsé” rendkívüli politikai érzékenységgel, páratlan jogi képzettséggel rendelkezett. Diákként azonban mégsem ez a legfontosabb számomra Deák nagyívű életpályáját tekintve. Előttém igazi gondolkodó emberként áll. Olyan személyiség, aki mindent alaposan megfontolt, aki került az egyszerű és hirtelen hozott válaszokat, aki nem hagyta, hogy más emberek vagy a közvélemény befolyásolja döntéseiben. Nekünk diákoknak talán ez az első és legfontosabb követendő példa Deák életművéből. Gon-

dolkodó emberekké kell válnunk. Olyan emberekké, akik saját szubjektív véleményével rendelkeznek, akik időt szánnak a megismerésre, akiket nem a tömeg, hanem az egyéni gondolkozásmód irányít. Már Blaise Pascal, XVII. századi francia matematikus, fizikus, filozófus is így írt erről *Gondolatok* című munkájában: „Nádszál az ember, semmi több, a természet leggyengébbike, de gondolkodó nádszál. Nem kell az egész világmindenségnek összefognia ellene, hogy összezuhan: egy kis párna, egyetlen csepp víz elegendő hozzá, hogy megöljön. De még ha eltaposná a mindenség, akkor is nemesebb lenne, mint gyilkosa, mert ő tudja, hogy meghal, a mindenség azonban nem is sejtje, hogy mennyivel erősebb nála. Tehát minden méltóságunk a gondolkodásunkban rejlik. Belőle kell nagyságunk tudatát merítenünk... Igyekezzünk hát helyesen gondolkodni: ez az erkölcs alapelve.”

Deák cselekedeteinek középpontjában, soha nem a hatalom és az egyéni célok, mindig és mindenkor csakis hazánk érdeke állt. Talán úgy tűnik, hogy tőlünk tizenévesektől ez kissé idegen, távoli. Azonban mégis szem előtt kell tartanunk Deáknak ezt a magatartását. Sokszor adódik olyan helyzet, amelynek helyes kezeléséhez fontos, hogy megtanuljunk előbbre helyezni a közösség érdekeit, mint saját, egyéni érdekeinket. A közös cél érdekében természetesen tudnunk kell küzdeni, harcolni, de olykor még fontosabb, hogy tudjunk elfogadni és lemondani.

Legyünk tehát névadónkra büszke, személyiségéhez méltó diákok. Nem kell ehhez kiemelkednünk. Elég, ha Deák Ferenchez hasonlóan kiegyensúlyozottan és derűsen próbáljuk teljesíteni feladatainkat.

Szabó Annamária  
a Diákönkormányzat  
vezetője



A Deák Ferenc Gimnázium, Közgazdasági és Informatikai Szakközépiskolában október 17-én emlékeztek meg az iskola névadójáról. Az emléktáblánál tartott ünnepségen Szabó Annamária, a Diákönkormányzat vezetője arról beszélt, mit jelenthet a mai diákok számára Deák Ferenc szellemisége (Fotók: Kubacsékné Gulyás Éva)

## A Földtani Intézetben jártunk

2007. szeptember 10-én a délutáni órákban az Ágóiak Baráti Egyesületének egy kis csoportjával indultunk útnak

Budapestre, hogy egy kedves meghívásnak tegyünk eleget. Az utunk a budapesti földtani intézetbe vezetett,

ahol az egyesületünk budapesti tagjai, valamint a Földtani Intézet nyugdíjas klubjának tagjai fogadtak bennünket. Miután üdvözlöttük régi és új ismerőseinket, megtekinthettük az intézetet és annak számos kiállítását. Láttunk ásványtani, bányászati kiállítást, megismerkedhettünk és egy kis betekintést nyerhettünk az ott folyó munkába. A program egy kis vendéglátással és baráti beszélgetéssel zárult. Este kicsit fáradtan, de annál több élménnyel és új barátságokkal gazdagodva indultunk haza Jászágóra.

Bordás Anett



## Tisztelt Jászvidék Szerkesztősége!

Sajnálattal tapasztaltuk, hogy a 2007. szeptember 27-én megjelent Jászvidék c. lapban egy csekk formájú szórólappal került elhelyezésre. Arra kérem a T. Szerkesztőséget, hogy a továbbiakban a Jászágón értékesítésre kerülő lapba hasonló ne kerüljön, mert Jászágó lakossága, sem a szerkesztőbizottsági tagjaink nem kívánunk részesei lenni a két fél között folyó vitának.

Mozsár Lászlóné, Bordás Anett, Dobosné Peredi Beatrix  
szerkesztőbizottsági tagok

Tisztelt Kollégák!  
Figyelmükbe ajánlom – továbbá mindazoknak, akik magyarázatot várnak ebben az ügyben – az egyetlen illetékes, Gergely Zoltán az „elkövető” tájékoztatóját „A polgármester jelenti” erre vonatkozó részében.

Tisztelettel: André Béla főszerkesztő



## Mezei Béla

magánoktató  
Tel.: 06 30 945-70-36

### JÁRMŰVEZETŐI TANFOLYAM indul

„Segédmotor-motorkerékpár-személygépkocsi-mezőgazdasági vontató” kategóriában **Jászárokszálláson!**

Tanfolyamok délelőtt és délután, akár hétvégén is.  
Többszöri részletfizetési lehetőség.  
Várjuk jelentkezését!

OKÉV-Sz.: 16-0127-05

A Fortuna Táncsport Egyesület tájékoztatja támogatóit, hogy a 2006-ban befolyt, a 2005-ös adóév terhére befizetett 1%-os felajánlásokat, ami 131.500 Ft volt, az „Árokszállási Nyár” Táncgálájára, táncbórra, táncosaink utaztatására használtuk fel.

Tisztelettel megköszönjük támogatóink segítségét.

*Az egyesület vezetősége*

### Tisztelt sportszerető Jászárokszállásiaiak!

Megköszönjük, hogy 2005. évi adó 1%-os felajánlásukkal segítették egyesületünk működését. Törvényi kötelezettségünknek megfelelően tájékoztatjuk Önöket felhasználásáról.

2005. évi adó 1%: 63.744 Ft.

Működési költség:

- Kézilabda szakosztály: 63.744 Ft.

A szakosztályok sportfelszerelés vásárláshoz és utazási költségekre használták fel.

Kérjük, hogy adó 1%-os felajánlásukkal támogassák továbbra is egyesületünket.

Jászárokszállási Városi SE adószám: 19866073-2-16

*Elnökség*

A FLÓRA Virágkedvelők Egyesülete ezúton köszöni meg támogatóinak, hogy a 2005. évi adójuk egy százalékát egyesületünknek ajánlották fel. A felajánlott összeget – 46.777,- Ft-ot – Az egyesület működési költségeire fordítottuk.

## Közérdekű tájékoztató

(2007. november)

### Orvosi ügyelet

05-09. Dr. Olajos Gyula, Lehel út 11. T.: 431-957  
12-16. Dr. Mann Ildikó, Széchenyi u. 30. T.: 431-077  
19-23. Dr. Kovács Pál, Rákóczi u. 1. T.: 431-183  
26-30. Dr. Biró Attila, Katona u. 16. T.: 433-165.

Jászárokszálláson az orvosi ügyelet  
hétfőtől péntekig 16 órától 18 óráig tart.

Az orvosi ügyelet telefonszáma: 06-20-980-6600

A jászberényi orvosi ügyelet elérhető a  
06/57/412-226 telefonszámon.

A Mentőszolgálat telefonszáma: 104

### Gyógyszertári ügyelet

01. Agora Gyógyszertár Posta köz 1. T.: 531-980

04. Szent Margit Gyógyszertár, Rákóczi u. 9.  
T.: 531-010

11. Szent Margit Gyógyszertár, Rákóczi u. 9.  
T.: 531-010

18. Agora Gyógyszertár Posta köz 1. T.: 531-980

25. Agora Gyógyszertár Posta köz 1. T.: 531-980

A gyógyszertárak nyitva tartási ideje:

Hétfőtől - péntekig 7.30-tól 18.30-ig

Szombaton 7.30-tól 12.00-ig

Kéthetenként felváltva vasárnap 8-tól 10-ig  
zárt ajtó mellett ügyelet. A szombat délutáni és  
a vasárnapi ügyelet éjszaka is megszűnt.

A következő Jászvidék lapzárta:  
2007. november 20.

A következő Jászvidék megjelenésének ideje:  
2007. november 29.

**JÁSZÁROKSZÁLLÁS VÁROS  
ÖNKÉNTES TÜZOLTÓ EGYESÜLETE**  
ezúton köszöni meg Jászárokszállás lakosságának a  
2006. évi SZJA 1%-ának egyesületünk részére  
történi felajánlását.

Az összegyűlt 744.322 Ft-ot az egyesület műszaki, technikai  
mentő tűzvédelmi eszközeinek fejlesztésére fordítja.  
Köszönettel: Jászárokszállás Önkéntes Tűzoltó Egyesülete

Köszönetet mondunk  
mindazoknak, akik

## VARGA LÁSZLÓ

végző búcsúztatásán  
megjelentek,  
virágaikkal, koszorúikkal,  
részvétnyilvánításokkal  
fájdalmunkban osztoztak.

Külön köszönetet  
mondunk  
az IUSTA Temetkezési  
Szolgáltatás  
dolgozóinak.

*A gyászoló család*

### Tájékoztató

A jászárokszállási Kertbarát Kör tájékoztatja támogatóit, hogy a 2005. évben kapott 82.449 Ft-ot és a 2006. évben kapott 65.817 Ft-ot, azaz összesen 148.266 Ft összegű adó 1%-át a profilunkkal kapcsolatos tapasztalat-cserére, Kiskunfélegyháza biogazdaságának megismerésére használtuk fel.

Ezúton köszönjük támogatásukat.

*Bódis Ferenc  
elnök*

### Tájékoztató

A Nyugdíjasok Egyesülete tájékoztatja támogatóit, hogy a 2006-ban befolyt, a 2005-ös adóév terhére befizetett 1%-os adófelajánlásokat a munkatervben szereplő rendezvények támogatására költötte.

Támogatásukat ezúton is köszönjük.

*Az egyesület  
vezetősége*

### Tájékoztató

Az Árokszállásiai Baráti Köre tájékoztatja támogatóit, hogy a 2006-ban befolyt, a 2005-ös adóév terhére befizetett 1%-os felajánlásokat, ami 17.098 Ft volt, a Jász Bál megrendezésére, hagyományörzés céljából használtuk fel. Tisztelettel megköszönjük támogatóink segítségét.

*Az egyesület  
vezetősége*

Fájó szívvel  
emlékezünk

## VARGA EMÁNUEL

halálának  
2. évfordulójára

„Nem így akartam,  
szerettem volna még élni,  
de a sors kegyetlen,  
el kellett menni.  
Ha emlegettek,  
köztetek leszek,  
de fáj, ha látom könnyeteket.  
Ha rám gondoltok,  
mosolyogjatok,  
emlékem úgy  
áldás lesz rajtatok.”

*Családja*

Köszönetet mondunk  
mindazoknak, akik

## VARGA EMÁNUEL NÉ sz. Kovács Judit Edit

végző búcsúztatásán  
megjelentek,  
virágaikkal, koszorúikkal,  
részvétnyilvánításokkal  
fájdalmunkban osztoztak.

Külön köszönetet  
mondunk  
a Caritas Csoport,  
a Rózsafüzér Társaság és  
az Oltárdíszítő Egylet  
tagjainak.

*Lánya és családja*

Köszönetünket  
fejezzük ki  
mindazoknak az  
unokatestvéreknek,  
szomszédoknak,  
osztálytársaknak,  
ismerősöknek, akik  
szeretett Testvérünk,

## KÓKAI BÉLA

temetésén megjelentek,  
sírjára virágot,  
koszorút helyeztek,  
és mély gyászunkban  
osztoztak.

*A gyászoló család*

Köszönetet  
mondunk  
mindazoknak,  
akik

## KOVÁCS IGNÁCNÉ sz. Kiss Franciskát

utolsó útjára  
elkísérték,  
és fájdalmunkban  
osztoztak.

*A gyászoló család*

### Emlékezés

## SZABÓ ALAJOSNÉ

sz. Farkas Ilona  
halálának  
2. évfordulójára



„A múltba visszanezve  
valami fáj,  
valakit keresünk,  
aki nincs már.  
Adhat az Isten márványt,  
kincset, palotát,  
csak egyet nem:  
szerető Édesanyát.”

*Szerető lányai, unokái*



Egy éve halt meg  
**Sándor Béla,**  
aki 82 évet élt meg  
szeretett családjá körében.  
Özvegyének, gyermekeinek,  
unokáinak, menyének,  
nászasszonyának bánatát az  
idő múlása nem enyhítette.  
Köszönet a Kertbarát Kör és  
a Baráti Kör tagjainak,  
minden kedves ismerősnek,  
rokonoknak, akik ma is szeretettel,  
megbecsüléssel emlé-  
keznek és gondolnak Rá.

*Szerető családja*

### Emlékezés

## GÉCZI JÓZSEF

halálának  
4. évfordulójára

„Ne hidd,  
hogy feledni fogunk  
a sors bármerre elvezet.

Emléked  
szívünkbe vessük,  
a szív pedig  
soha nem feled.”

*Szerető feleséged  
és családod*

### Emlékezünk

## GEDEI MIHÁLY halálának 7. évfordulójára

*Emlékedet  
megőrizzük.*

*Családod*

Emlékezés  
**KASZAB GÉZÁNÉ**  
sz. Papp Sarolta  
halálának 5. évfordulójára



„Te, aki annyi szeretetet adtál,  
Te, aki mindig mellettünk álltál,  
Te, aki sosem kértél, csak adtál,  
örökre itthagytál.  
Elfelejteni Téged  
soha nem lehet,  
Te voltál a jóság és a szeretet.  
Elvitted a fényt, a meleget,  
csak egy sugarat hagytál,  
az emlékedet.”

*Szerető családja*

Emlékezés  
**MAJZIK  
JÁNOSNÉ**  
sz. Bódis Mária  
halálának 5. évfordulójára



„Te, aki annyi szeretetet adtál,  
Te, aki mindig mellettünk álltál,  
Te, aki sohasem kértél,  
csak adtál, örökre itthagytál.  
Elfelejteni Téged  
soha nem lehet,  
Te voltál a jóság és a szeretet.  
Elvitted a fényt, a meleget,  
csak egy sugarat hagytál:  
az emlékedet.”

*Szerető családja*

Fájó szívvel  
emlékezünk

## PETHES JÓZSEFNÉ

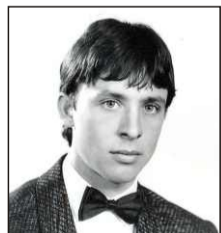
sz. Csikós Katalin  
halálának  
20. évfordulójára  
és

## PETHES JÓZSEF

halálának  
15. évfordulójára

*Lányai, vejei  
és unokái*

Emlékezés  
**NAGY RÓBERT**  
halálának  
10. évfordulójára



„Szíved megpihen a  
mélyben,  
de lelked angyalok  
vigyázzák az égben.”

*Emlékedet szeretettel  
őrizzük.  
Szerető Szüleid,  
húgod és vőlegénye*



– FIZETETT POLITIKAI HIRDETÉS –

**Árokszállás egy nagy család...**

Az elmúlt időszakban a polgármester részéről több olyan közlés is napvilágot látott, melyek valóság tartalmukban, stílusukban méltatlanok Jászárokszállás nyugodt, békés lakosságához.

A polgármester nem mérlegelte, hogy a lakosság folyamatos írásbeli és szóbeli inzultálásával nem lehet megoldani az általa kitalált egyetlen problémát sem.

Ezekkel és az elmúlt időszak történéseivel kapcsolatosan szeretnénk néhány gondolatunkat, kérésünket megosztani a város lakosságával:

Érdeklődő figyelemmel kísértük a lelkes kutatásokat családi kapcsolataink után, melyekből „megtudtuk”, hogy rokonsági kapcsolatok fűznek össze bennünket dr. Wirth Ágnessel. (Lásd: Kis Város Kép c. újság Jászberény). Köszönjük, hogy új információkkal lehettünk gazdagabbak, izgatottan várjuk újabb hosszú szálak felgöngyölítését, ígérjük, ha kiderül, hogy a városvezetővel is rokoni kapcsolatban állunk, nem fogjuk azt sem megtagadni (orvosok szokták mondani: Árokszállás egy nagy család.)

Nekünk megadatott a szerencse, hogy nem kellett mélyreható vizsgálatokat végeznünk a családi kötelékek felfedezéséhez, hiszen a polgármester rokonsága szép számban jelen volt a saját maga támogatására és mentésére szervezett közmeghallgatáson...

Megkaptuk a városunk lapjának a Jászvidék mellékletként megjelentett, a város pénzén terjesztett „csekkeket”, melyet a lakosság tudatos félrevezetésének kézzelfogható bizonyítékaként tarthatunk kezünkben.

Meghallgattuk a polgármesternek a két közeli, kereskedelmi rádióban leadott nyilatkozatait is, melyekben kifejti kétségeit a képviselő-testület pályázatokkal kapcsolatos döntései kapcsán, amely szerint, nem biztos benne, hogy a testület támogatni fogja a jövőbeni pályázatokat, fejlesztési elképzeléseket.

Elképzelné sem tudjuk, mire alapozza kétségeit, miután eddig is mind a 13-an támogattuk a pályázatok benyújtását, megszavaztuk a szükséges önrész biztosítását. Ezt a nyilatkozatát is a lakosság tudatos megtévesztéseként értékeljük.

Végezetül szeretnénk felhívni a figyelmét, hogy többféle módon és formában elérhetőek hazánkban, a Magyar Köztársaság Alkotmánya, illetve hatályos törvényei, amelyek egyértelműen tiltják az aláírásgyűjtést, a népszavazást, népi kezdeményezést, a Képviselő-testülettel kapcsolatos bármilyen személyi változtatásban, illetve a képviselő-testület feloszlásában.

Azért hívjuk fel a figyelmét erre, hogy a jövőben ne kelljen egy civil szervezet tagjait félrevezetni, megalázó és felesleges, a civil szervezet megítélése szempontjából rendkívül káros aláírásgyűjtési akciókba hajszolni.

Illetve azért is, hogy Önnek ne kelljen törvénytelenül, jogosulatlanul felvett juttatásokat visszafizetni, mert a visszafizetés fájdalmas és zsebbemarkoló, ahogyan naponta halljuk és nap mint nap látjuk.

**Kérjük tehát, hogy bármennyire is szeretné a Város lakosságát bőségesen ellátni téves információkkal, bármennyire szeretné magas hőfokon tartani a Város lakosságának rohamosan csökkenő közreműködését az Ön kedvteléseire, ne tegye.**

Látható, hogy a nagy kapkodásban eltévesztett több számadatot, rosszul tájékozódott néhány dologról és rosszul fogalmazott több helyen is.

A felmerült kérdésekre meggondolatlan és rossz válaszokat adott.

Sokszor a kevesebb több, és ha rendezte volna gondolatait, akkor nem itt tartanánk, tájékoztatása, kommunikációja hiteles lenne, ami városunk polgárainak teljesen jogos elvárása.

Ismerje el végre a Város lakosságának, nagyot hibázott...

*Banka Emánuel, Kiss László, Kókai Ferenc, Major József, Véreb András, dr. Wirth Ágnes, dr. Wirth István*

**Értesítjük a Tisztelt Lakosságot!**

A **2007. november 01-én (csütörtökön)** esedékes hulladékszállítás **2007. november 03-án** történik, kérjük a hulladékszállító edényeket ezen a napon reggel 7:00-ig kihelyezni a közterületre. A hulladékszállítás további rendje változatlan marad.

Megértésüket előre is köszönjük

*Tisztelettel: Víziközmű Vezetősége*

**Jászárokszállás Városáért Alapítvány működése**

Az önkormányzat 2001-ben alapítványt hozott létre az alapító okiratban meghatározott célok támogatására. A rendelkezésre álló összegek felhasználásáról az alapítvány 7 fős kuratóriuma dönt.

Az előző évben az alapítvány bevételei vállalkozásoktól, illetve magánszemélyektől kapott támogatásokból és banki kamatbevételekből tevődtek össze. A magánszemélyek személyi jövedelemadójának 1 %-os felajánlásából 42.632,- Ft érkezett az alapítvány számlájára. Az év végi záró egyenleg 765.381,- Ft volt.

A 2007-es évben 130.000,- Ft támogatást kapott az alapítvány magánszemélyektől, illetve cégektől. A rendelkezésre álló összeg felhasználásáról az alapító okiratban megfogalmazott célok figyelembevételével a későbbiekben dönt az alapítvány kuratóriuma.

Ebben az évben a személyi jövedelemadó 1 %-ának felajánlásából 79.523,- Ft érkezett az alapítvány számlájára.

Az alapítvány kuratóriuma ezúton is köszöni támogatói segítségét.

A kuratórium ezen tájékoztatását az 1996. évi CXXVI. törvény 6.§ (3) bekezdésében foglaltak alapján tette közzé.

*Jászárokszállás Városáért Alapítvány Kuratóriuma*

**Jászárokszállás Város Tehetségért Alapítvány működése**

Az önkormányzat 1991-ben alapítványt hozott létre azzal a céllal, hogy támogatásban részesítse azokat a tehetséges, jól tanuló jászárokszállási fiatalokat, akik számára nehézséget jelent a középiskolai, főiskolai vagy egyetemi tanulmányaik költségeinek viselése. Az alapítvány 9 fős kuratóriuma pályázat alapján dönt a rendelkezésre álló összegek felhasználásáról.

Az előző évben az alapítvány év végi záró egyenlege 138.029,- Ft volt.

A 2007-es évben 275.000,- Ft támogatást kapott az alapítvány magánszemélyektől. A személyi jövedelemadó 1 %-ának utalásából 110.132,- Ft összeg érkezett az alapítvány számlájára.

Ebben az évben a pályázatok elbírálását követően 462.000,- Ft felhasználásáról döntött a kuratórium, melyből 21 diák részesült támogatásban.

Az alapítvány kuratóriuma ezúton is köszöni a támogatók segítőkészségét, mellyel segítettek városunk tehetséges fiataljainak tanulását.

A kuratórium ezen tájékoztatását az 1996. évi CXXVI. törvény 6.§ (3) bekezdésében foglaltak alapján tette közzé.

*Jászárokszállás Város Tehetségért Alapítvány Kuratóriuma*

**Pályázati felhívás****Bursa Hungarica Ösztöndíjpályázatra**

Az Oktatási és Kulturális Minisztérium a 2008. évre is meghirdette a **Bursa Hungarica** Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázatot jelenlegi felsőoktatási hallgatók, illetve felsőoktatási tanulmányokat kezdeni kívánó fiatalok számára. Jászárokszállás Város Önkormányzatának Képviselő-testülete döntött arról, hogy csatlakozni kíván az ösztöndíjpályázat 2008. évi fordulójához is, ezért kiírja az „A” és „B” típusú pályázatokat.

Az ösztöndíjra az önkormányzat területén állandó lakóhellyel rendelkező, hátrányos szociális helyzetű, jelenleg felsőoktatási intézményben tanuló, vagy továbbtanulni szándékozó érettségi előtt álló fiatalok jelentkezhetnek.

A pályázati kiírás teljes szövege **2007. október 01-től** megtekinthető a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján, valamint Jászárokszállás Város honlapján ([www.jaszarokszallas.hu](http://www.jaszarokszallas.hu)) A szükséges nyomtatványok a Hivatal Hatósági Irodájában (5.sz. iroda) szerezhetők be.

**A pályázat benyújtásának határideje: 2007. október 31.**

*Polgármesteri Hivatal*

**FUTÁROK SC  
JÁSZÁROKSZÁLLÁS**

Természetjáró és Sportturisztikai Szakosztály

**2007. november 10.  
Nézd meg az őszi Mátra szépségeit!**

Nehézségi fok: **Könnyű** (12 km; Szint: 300 m)

**ÚTVONAL - PROGRAM**

Mátraszentimre Bögös rét (P+) Mátraszentimre (Z) Bagolyirtás (Z▲) Falloskút - Mária kápolna (Z) Csörgő patak Csörgő szurdok (Z■) Hutahely (Z+) Mátraszentistván (S+) Vöröskő (S) Mátraszentlászló (K+) Három falu temploma (K+) Mátraszentimre

Gyülekező: **6:45 Időkapu**

Utazás menetrendszerinti autóbusszal (6:58)

Útiköltség: ~1500 Ft

További információk: Csikós Miklós 30/954-9871

**Árokszállási Téli Esték**

2007. november 30 - december 22.

**Nov. 30. 17:00 ÁROKSZÁLLÁSI TÉLI ESTÉK****megnyitója**

Köszöntőt mond: Gergely Zoltán polgármester

**Ünnepre készülünk** –

a Flóra Virágkedvelők Egyesületével

Helye: Petőfi Művelődési Ház

**Dec. 1. 10:00 Hagyományőrző nap****Játszóház****17:00 Parázs Esték**

**„Elindultam szép hazámból”**

Figurás népzenei együttes műsora

**Táncház**

Helye: Petőfi Művelődési Ház

**Dec. 3. 17:00 VI. Hegedűhangverseny**

Közreműködik a Zeneiskola hegedű tanszaka

Helye: Petőfi Művelődési Ház

**Dec. 5. 17:00 Az Ipartestület mikulási ünnepsége**

Helye: Széchenyi István Általános Iskola központi tornaterme

**Dec. 7. 17:00 Mikulás Gála**

Fellépnek a Fortuna TSE táncosai

Helye: Széchenyi István Általános Iskola központi tornaterme

**Dec. 8-9. Csiky Gergely: Kaviár**

3 felvonásos zenés vígjáték

Görbe János Szinkör előadása

Helye: Petőfi Művelődési Ház

**Dec. 14. 17:00 Parázs Esték**

**„Lelkünk várja Jézusát”**

Régi Karácsonyok

Molnár V. József néprélektan-kutató előadása

Helye: Petőfi Művelődési Ház

**Dec. 15. Idősek Karácsonya****10:00 Szentmise** a Szentháromság Templomban**11:30 Sinkovits Vitai András és Vitai Ildikó**

- zenés, irodalmi karácsonyi műsor -

Helye: Széchenyi István Általános Iskola sportcsarnoka

**Dec. 16. 17:00 Kelet Varázsa – Hastáncgála**

Közreműködnek:

- Lívia és tanítványai - Gyöngyös

- Extázis Táncsoport

Helye: Petőfi Művelődési Ház

**Dec. 17. 16:00 Karácsonyi teadélután**

Közreműködik az Árokszállási Övönök Kamarakórusa

Helye: Petőfi Művelődési Ház

**Dec. 19. 17:00 Karácsonyi koncert**

Közreműködnek a Zeneiskola tanulói és tanárai

Helye: Szentháromság Templom

**Karácsony a templomkertben****Dec. 19-20. 9:00-17:00 ÉLŐ Betlehem**

Közreműködik a Szent Erzsébet Karitászi Csoport

**Dec. 20. 17:00 Közös éneklés**

Közreműködik:

- Egyházi Kórus

- Árokszállási Övönök Kamarakórusa

**Dec. 22. 15:30 „Azene az kell, mert körülölel...”**

Adventi hangverseny

Közreműködik:

- Déryné Vegyeskar

- Árokszállási Övönök Kamarakórusa

Helye: Szentháromság Templom

**„Ahol nagy a szükség, közel a segítség”**

Jászárokszállás Város Önkormányzata 2007. október és november hónapban a Baptista Szeretetszolgálat Alapítvány Európai Uniós Élelmiszerprogram keretében térítésmentes élelmiszer adományokkal támogatja városunk legrászorultabb polgárait.

Az élelmiszersegélyt **2007. október 25. (csütörtök) 8-15 óráig**

**2007. október 30. (kedd) 8-15 óráig**

**2007. november 6. (kedd) 8-15 óráig**

**a Polgármesteri Hivatal udvarán**

adjuk át azoknak a jászárokszállási lakosoknak, akik:

– Letételek közelében élők (70.000 forint alatt)

– Munkanélküliek

– Hajléktalanok

– Kisnyugdíjasok (70.000 forint alatt)

– Hátrányos szociális helyzetű gyermekek (rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre jogosultak)

A rászorultságot igazolni kell nyugdíjszelvényvel, határozattal, vagy egyéb okirattal.

Az adomány összetétele:

– Csillám kristálycukor

– Liszt BL 65

– 4 tojásos spagetti

Ezzel az adománnyal is szeretnénk segítséget nyújtani az önhibájukon kívül nehéz helyzetben élő jászárokszállási családoknak.

*Gergely Zoltán  
polgármester*

*Drapos Béláné  
alpolgármester*

## Egy generális nyomában

Szeptember 29-én ismét elindultunk egy kuruc tábornok, Bottyán János, ismertebb nevén Vak Bottyán kopjafájához. Az emléktúra a Futárok SC szervezésében került megrendezésre igazi „vénasszonyok nyarának” megfelelő időben. Bár a rajtnál még a nyirkos köd volt a főszereplő, ezt később felváltotta a nyárias meleg. Sajnos ez nem látszódott az indulók számán, akik talán az előző napok esőzéseit látva – az otthoni teendőiket részeseztették előnyben.

Bánhatják! Igaz, hogy az ellenségeimnek sem kívánok ilyen ragadós sarat, de maga az öröm, hogy megcsináltam, megcsináltuk, feledtet



Indulás előtt a gyalogosok (Fotó: Kókai Ákos)

minden egyes kerékpárcipelős részt. Ebben a dagonyában volt részük azoknak is, akik gyalog vagy futva indultak. Külön kuriózum a két gyönyörű kutyával érke-

ző Sporttárs, Perényi János szívmengető látványa. A szervezők jó döntésének „köszönhetően” csak 4 kerékpárost engedtek ki a terepre, ismerve a kondíciókat. Idén volt egy különleges újítás is, mivel Tarnaörsről is lehetett indulni, igaz, nekik hetiknek csak 15 kilométert kellett megtenniük. Összességében elmondható, hogy sikeres rendezvényen vannak túl a szervezők, igazi családi hangulatot teremtve az Időkapu árnyékában.

Remélem, hogy jövőre többen csatlakoznak a kuruc tábornok jelenlegi „seregéhez”!

– Konabela –



Akiket engedtek kerékpározni

## Babaszépségverseny



A jászárokszállási hároméves **Ördög Petra Anna** lett a Jász-Nagykun-Szolnok megyei Új Néplap által indított babaszépségverseny III. díjazottja.

A versenyre hatéves korig lehetett nevezni 2007. július 31-ig az újságban megjelent nevezési lap és egy jó minőségű fénykép beküldésével.

Összesen 900 kisgyermek jelentkezett a nagy megmé-

retetésre, közülük tízen Jászárokszállásról. Fotóikra a [www.szoljon.hu](http://www.szoljon.hu) honlapon és az egyik hirdetési hetilapban megjelentetett szavazószelvényen lehetett voksolni.

Október 1-jén zárult le a szavazás, és az október 5-én megjelent Néplap tudatta az olvasókkal, hogy a III. díjat Ördög Petra Anna nyerte 17.500 szavazattal. Ajándéka egy 20.000 Ft értékű vásárlási utalvány.

Petra 2004. augusztus 31-én született Budapesten, idén szeptemberben kezdte el az óvodát. Szülei, testvéreivel együtt örül az elért sikernek.

Ezúton szeretnénk köszönetet mondani mindazoknak, akik szavazataikkal hozzájárultak ehhez.

Szabó Irén



**Gyémánt-diplomát kapott**

**Sándor Béláné,**

aki 60 évvel ezelőtt végzett a Brunsvik Teréz Óvónőképző Intézetben Budapesten. Sándorné az első óvónő Jászárokszálláson, aki megkapta ezt az elismerést. Az elismerés mellett az is az ő nevéhez fűződik, hogy ő volt a Kossuth úti óvoda első óvónője 1946-tól.

## Ifjúsági Vándorkupa Jászágon

Jászági Község Önkormányzata 2003-ban ifjúsági labdarúgó vándorkupát hozott létre az általános iskola felső tagozatos tanulói számára. A hagyományoknak megfelelően az őszi forduló idén is Jászágon került megrendezésre október 5-én. Vendégként a környező településekről érkező Jászdózsa, Jászfényszaru, Pusztamonostor felső tagozatos diákjait, tanárait az őket kísérő szülőket és szurkolókat köszönthették. Peredi Zoltán alpolgármester köszöntötte

a jelenlévőket és nyitotta meg a rendezvényt.

Délben útjára indult a focilabda, megkezdődött a küzdelem. A mérkőzések 2\*10 perces félidőben zajlottak. A hazai csapat a IV. helyen végzett, de ugyanakkor ők büszkélkedhetnek a leg-sportszerűbb csapat címmel. III. helyet Jászdózsa, II. Jászfényszaru az I. Pusztamonostor csapata szerezte meg. A labdarúgó torna gólkirálya Magyar Dávid (Pusztamonostor) legjobb mezőnyjátékosa Kocsis Zsolt

(Jászfényszaru), legjobb kapusa Jenes Ignác (Pusztamonostor) lett.

Gratulálunk a csapatoknak és felkészítő tanárainknak az elért eredményekhez. Végül de nem utolsósorban szeretnénk köszönetet mondani a szervezőknek, az SZMK tagjainak a munkájukért, valamint a Jászági Sport Egyesületnek és a JÁSZFA Alapítványnak a vándorkupa megrendezéséhez nyújtott hozzájárulásukért. Találkozzunk jövőre!

Bordás Anett

## Őszi sikerek az Országos Bajnokságokon

Eredményesen szerepeltek tájfutóink az őszi szezonban megrendezésre kerülő Országos Bajnokságokon. Különösen figyelemreméltó és elismerést érdemel az újonc lányok (13-14 évesek) szereplése.

Az Országos Csapatbajnokságon Rusvai Katalin, Held Nikolett és Medve Lívia összeállításban csupán egy hajszállal csúsztak le a dobogóról. Kiemelkedő eredmény Rusvai Katalin ezüstérmes helyezése a Normáltávú Egyéni Bajnokságon, de szenior versenyzőinknek is sikerült dobogós helyezéseket elérni.

**Országos Rövidtávú Bajnokság:**

Helyszín: Szentendres-Skanzen. Jellemzői: Rövid gyors pályák sok ponttal

Eredmények: Újonc lányok (N14): Held Nikolett 7. hely, Rusvai Katalin 8. hely; Ifjúsági lányok (N18): Rusvai Mónika 11. hely; Ifjúsági fiúk (F18): Spisák László 11. hely; Szenior nők (N40): Rusvainé Barócsi Katalin 1. hely; Szenior férfiak (F35): Nagy Tibor 4. hely; (F45): Rusvai László 2. hely.

**Országos Csapatbajnokság:** Helyszín: Kiskun-



A képen Rusvai Katalin látható, aki az Országos Nappali Egyéni Bajnokságon második helyezést ért el a női 14 élit kategóriában

halas-Kecel; Jellemzői: 3 fős csapatok, 3-15 km-es pályák, homokbuckák

Eredmények: Újonc lányok: 4. hely (Rusvai Katalin, Held Nikolett, Medve Lívia); Újonc fiúk: 10. hely (Nagy Gábor, Jakus Bertalan, Rusvai László); Ifjúsági fiúk: 9. hely (Spisák László, Barna Tamás, Móra Gábor); Felnőtt nők: 8. hely (Csikós Nóra, Rusvainé Barócsi Katalin, Petró Annamária); Szenior férfiak: 2. hely (Nagy Tibor, Jakus Zoltán, Petró Géza).

**Egyesületi Váltóbajnokság:**

Helyszín: Kiskunhalas-Kecel

Jellemzői: 5 fős váltó – férfi és női váltót egy-egy újonc, serdülő, ifjúsági, junior és felnőtt korcsoportú versenyző alkotja; 4 fős váltó – A szenior 170-es váltóban egy-egy 35-40-45-50 éves korcsoportú pályát kell teljesíteni. Az összetételkor minimum 170 év.

Eredmények: Férfi váltó: 18. hely: Újonc pálya: Jakus Bertalan; Serdülő pálya: Móra Gábor; Ifjúsági pálya: Barna Tamás; Junior pálya: Spisák László; Felnőtt pálya: Mezei Gábor. Női váltó: 12. hely: Újonc pálya: Held Nikolett; Serdülő pálya: Rusvai Katalin; Ifjúsági pálya: Rusvai Mónika; Junior

pálya: Kubacsek Éva; Felnőtt pálya: Mezei Gábor. Szenior férfiak: 2. hely: 35-ös pálya: Nagy Tibor; 40-es pálya: Jakus Zoltán; 45-ös pálya: Rusvai László; 50-es pálya: Petró Géza.

**Országos Normáltávú Egyéni Bajnokság:**

Helyszín: Mór

Jellemzői: Klasszikus táv, technikás vértési domborzat

Eredmények: Újonc lányok: Rusvai Katalin 2. hely; Szenior nők: Rusvainé Barócsi Katalin 2. hely. (Az eredmények felsorolása nem teljeskörű.)

**Az őszi szezon még hátralévő kiemelt nemzetközi kupaversenyei:**

Bükkfennsík kupa – Aggtelek; Eger Nagydíj – Bükk hegység; Spartacus kupa – Csákvár

### JÁSZVIDÉK

Jászárokszállás városi közéleti havilapja  
Szerkesztő: a szerkesztőbizottság  
Főszerkesztő: **André Béla**  
Szerkesztőbizottság elnöke: **Banka Csaba**

Kiadja:  
Városi Könyvtár, Jászárokszállás  
Felelős kiadó: **Tariné Földi Ágnes**  
Telefon/fax: 57/531-040  
E-mail: [corvina@vnet.hu](mailto:corvina@vnet.hu)  
ISSN 1219-6525

Szedés, tördelés: Petrik József, Atkár Nyomatás:  
Máyer Nyomda, Budapest  
Készült: 1.500 példányban

## Anyakönyvi hírek

2007. szeptember hónapban született gyermekek: **Brezóczki Zsombor Attila, Molnár Alexandra, Kátai Zsolt, Lakatos Kata Rozália.**

2007. szeptember hónapban házasságot kötött: **Mráz Mónika – Mihályi Csaba, Nagy Kitti – Sulyok Tibor, Magócs Marianna – Pethes Richárd.**

Ezúton búcsúzzunk a meghaltaktól: **Tóth Józsefné, sz. Nemoda Margit 87, Dobos Lászlóné, sz. Kovács Ilona 59, Batki József 95, Kókai Béla 71, Csatai Gyula 53, Varga László 73, Bódis Istvánné, sz. Jakus Franciska 85, Szerző Ferencné, sz. Katona Margit 66, Hógye Gyula 51, Kóczián Istvánné, sz. Dobos Teréz 66, Kovács Ignác, sz. Kiss Franciska 86, Eichübel Jánosné, sz. Király Ilona 70 évét élt.**

Jászágon 2007. szeptember hónapban született gyermek: **Kiss Enikő.**

Jászágon 2007. szeptember hónapban házasságot kötött: **Kondrei Tímea – Aladi Barnabás.**



**„Természetesen az egészségért!”** – Jászárokszállás lakossága október 9-12. között ismerkedhetett meg a 15 éves múltra visszatekintő B-KERSZ Kft. termékeivel a Petőfi Művelődési Házban. A masszírozóágyakat a helyszínen kipróbálhatták az érdeklődők. Fotó: Ördög Dóra